

三八紀念特刊



上海婦女協會編印

中華民國二十四年三月八日



聰明而賢惠的主婦!!!

皆希望佈置個美化的家庭，

美術木器是美化家庭中不可少的要件，

欲辦美化而精益的木器，

則惟有請到

北京路六二九號恆泰新木器號

即可解決一切，





吳鐵城夫人

上海图书馆藏书



A541 212 0009 4525B





蔡元培夫人





本會三八婦女節籌備委員全體合影





本會主辦之靜安子女寄宿舍

國際婦女節紀念大會特刊



女
界
之
光

秦周峻題



開會節目

- 一 開會
- 二 全體肅立
- 三 唱黨歌
- 四 向黨國旗及 總理遺像行最敬禮
- 五 主席恭讀 總理遺囑
- 六 靜默三分鐘
- 七 主席致開會辭
- 八 演說
- 九 演說競賽
- 十 遊藝
- 十一 贈送國貨贈品
- 十二 散會



目錄

吳鐵城夫人近影

蔡子民夫人近影

本會三八婦女節籌備委員全體合影

本會主辦之靜安女子寄宿舍正面圖

題詞

國際婦女節告全國女同胞書

「三八」感言

「三八」國際婦女節的史略

從紀念「三八」說到今後婦女運動的路綫

怎樣紀念「三八」節

目錄

一

張默君

楊志豪

金光楣

吳戴儀

1613046

上海圖書館藏書



紀念三八節的意義

從紀念「三八」檢閱到中國過去的婦女運動

中國婦女對於「三八」節應有的認識

由紀念「三八」想到女子教育

失業聲中婦女職業問題

「三八」節與中國婦女運動

職業與「不成問題」

現代婦女應有的認識

婦女的責任

從紀念「三八」想到我們婦女的先烈秋瑾女士

民族健康與娼妓問題

我們應該強調地幹起來

陳詠聲

楊志豪

顧小楚

唐乃忻

邱希聖

吳茂元

范芝平

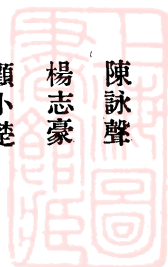
朱玲

于麗芬

曉楚

陳寶勤女醫師

關振玉



刑法「三三九條」實施上商榷

女學生的粧飾

紀念「三八」想到許多「爲什麼」

婦女們的命運並非如此

過失推在別人身上

婦女解放的先決問題

婦女運動觀

談中國的婦女運動

婦女解放之我見

婦女解放的先決條件

中國女兒往那裏去？

工作報告

陳韻篁

秋雲

小玉

小英

小玉

何佩鈺

龔素英

黃秀蘭

秦之芬

陶靜璋

黃定慧



編後餘言

目

錄

四



茲承各界惠下後列各贈品除於會場代爲分發外謹此誌謝

天廚味精廠 味精二千瓶 醬油精五百瓶 天廚火柴二千盒

美亞織綢廠 連翼緞衣料一件

康元製罐廠 玩具十四件

楊雪玖女士 畫一幅

勤豐染織廠 麗麗布旗袍料二十件

協昌維記玻璃廠 玻璃器皿二十種計一百二十件

大華實業社 除垢粉一百聽 海京伯牙粉四百包

大中華賽璐珞廠 手照鏡半打 粉盒半打 皂缸半打

五和織造廠 棉毛衫四件

冠生園 陳皮梅一百袋 十九路軍紀念糖一百盒



中法藥房 人丹四百包

家庭工業社 小冷蝶霜二百支 小潔白牙膏二百支

亞浦耳電器廠 長絲燈泡一打

鑑臣行 媚霜十五打

無敵香皂廠 無敵牌玫瑰香皂二百塊

中西藥房 明星花露香水二百瓶

中華第一針織廠 女襪二打

亞光電木廠 電玉粉盒一只 小飯盆碗一打 湯匙一打 碟一打 筷一打

鴻興襪廠 真絲襪二雙 蘇紗襪半打

三友實業社 夫婦之道 三百冊

以上各廠贈品依收到先後爲序其在三月六日以後收到者因排印不及未能刊入

特此誌歉



國際婦女節告全國女同胞書

親愛的全國諸姑姊妹們！

偉大的，神聖的，國際婦女節又來臨了。我們要紀念「三八」，我們應先認識「三八」的意義。當一九〇九年的三月八日，美利堅一部分覺悟的婦女，因不平於男女不平等的待遇，舉行偉大的示威運動，以謀婦女界的自身解放。次年即一九一〇年的萬國婦女社會主義者在丹麥京城，開會的時候，就決定了每年的三月八日爲國際婦女紀念日。接着德、美、奧、英、荷

、俄各國內婦女都不約而同的來紀念這「三八」，而我們中國的女同胞們也於一九二四年開始紀念這偉大的「三八」節了。無疑的，「三八」節是世界婦女解放運動的紀念日，我們紀念「三八」，我們應該努力我們的解放運動。

統觀世界各國婦女解放運動的目標，不外乎「婦女參政」，「女工保護」，和力爭男女在政治上，經濟上，社會上的絕對平等。唯是我們中國的婦女解放運動，更有

其特殊的意義，即中國婦女解放運動的成功，應以中國民族解放運動的成功爲先決條件。因爲受壓迫的民族，根本無婦女解放的餘地。如其全國男女同胞共同努力於民族解放運動，國際地位平等既達目的，則以男女平等爲目的之婦女解放運動，亦自容易成功。

當這國難嚴重，民族生死存亡的關鍵，我婦女界欲謀自救，應先救國，須知救國運動亦是我們的自救運動，這是中國婦女紀念「三八」節，應有的特殊認識。

其次，說到男女平等問題，現在，中

國的婦女業已得到法律上，經濟上，教育上，社會上，與男子平等地位的機會；不過終於是機會罷了，事實上男女不平等的現象，依然如故。究其原因，實由於女子經濟不能獨立，不得不依靠男子。若女子能自食其力不必仰男子鼻息，或更挾其經濟勢力，以與男子爭政治上，社會上之地位，則男女平等，自可實現。所以我們要認識實現男女平等，當以女子經濟獨立爲先決條件。不過欲謀女子經濟獨立，不得不先解決女子職業問題。而一談到女子職業，不得不先注意到女子教育問題。如果

女子能普遍的，充分的受到切於實際生活的教育，然後可以憑一技之長，出而就業。惟有職業女子才有實現經濟獨立的可能，又惟有經濟獨立之女子，才有實現男女平等之可能。至於婦女應注意社會活動和政治競爭的修養與訓練以及婦女團體的組織和活動，這是紀念「三八」節最狹層的意義，不待多說了。



廠 織 染 豐 勤

布 麗 麗

色 不 退 永 明 鮮 色 顏

園 生 冠

梅 皮 陳

味 有 津 津



三八節感言

吾女子爲家庭社會人格化育之中心，兼維繫民族生命於靡窮，固亦稟氣含義，儻然天壤，其負荷之鉅，事業之弘，初不亞於男子，則其自身應如何充實其學力，培植其才能，涵養其德望，庶於邦國有所靖獻。是以於今日所謂婦運也，宜腳踏實地，根本籌謀，廓其胸襟，務其遠大，濬其好學之知，勵其力行之仁，奮其知恥之勇，或廣施聲教，樂育民族英才；或掄拔賢能，以備棟樑之選；或滌除官邪，以澄

清吏治；或倡導國產，以樹經濟之基址；

或發揚文藝，以挽日下之頹流；或治蠶桑，以改進絲業；或入閭里，以導濟農村。

自拔卽以救國，復興迺克復仇，夫如是，

庶幾不虛生兩間矣。奈何人云亦云，日日

冥行盲索，年年吶喊，隨人以紀念三八節

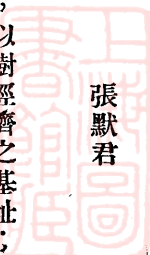
，而迴瞻我民氣銷沈如故也。遙矚彼世界

人道之黯澹，人權之不平猶昔也；弱肉強

食，戰雲益迫切也。正誼公道，尤若夢囈

之弗足憑焉。烏乎！三八云乎哉，吾軒轅

張默君



子孫其速起！還我江山，振我國風，創一空前新紀元，三八云乎哉！

用媚霜敷面可使

肌膚美潔 彌增嫵媚

上海鑑臣行經理

協昌維記玻璃廠

各種玻璃器皿

式樣美觀 價格低廉

中法大藥房

人丹

家居旅行 咸宜常備



「三八」國際婦女節的史略

「三八」這個運動是開始在距今二十六年前即民國紀元前三年西歷一九〇九年的三月八日。那時美國一部份覺悟的婦女，因為不甘於社會的歧視，壓迫，和種種不平等的待遇，亟想喚醒婦女界自謀解放，所以不顧一切大胆地起來，舉行一個婦女羣衆大會及偉大的示威運動，提出婦女應有選舉權的口號，以冀達到男女第一步的平等，翌年一九一〇年，美國婦女社會主義者，在丹麥的京城，舉行第二次國際婦

女代表大會的時候，由采脫金提議，遂通過三月八日爲國際婦女節；而主要的口號，也就是「婦女應得選舉權」。一九一一年德美各國的婦女即首先實行這個紀念，在「三八」這一天會集合廣大的婦女羣衆，向社會作大規模的示威運動。在奧國京城維也納地方，且有八萬餘女工參加，遊行時，甚至和警察衝突；德國婦女，並刊行「婦女選舉權雜誌」等，作文字的宣傳，她們的要求，除了「婦女應有選舉權」外，並



提出「女子參政」「保護女工」等等，爭求男女在政治上，經濟上的平等。一九一二年以後，英法奧荷諸國婦女，先後羣起舉行紀念。一九一三年，俄國婦女始參加國際運動，那時正是大戰將爆發的時候，因俄皇的暴戾，以致俄國婦女所受的地位更形惡劣，故「三八」運動在俄國所含的國際政治的意義，便也特別的濃厚。在一九一四年至一九一八年歐洲大戰期間，西洋各國婦女，藉着紀念「三八」，更進而組織反對戰爭的示威運動。尤其是挪威國的婦女，于一九一五年歐洲血戰中，以一丙戰反對

帝戰的口號一下，猶舉行廣大的「三八」運動，并高呼着「反帝國主義的戰爭」，瑞典及俄國婦女代表來參加的也很多。一九一七年的三八，可說是俄國婦女運動有史以來的紀念日；當時俄國因大戰的負擔，弄成全國飢寒貧苦。彼得城的婦女起而武裝示威，反抗大戰，要求「麵包」「和平」「父」「夫」歸家等口號，遂促成俄國的革命；而婦女後來又直接參加了十月革命，因此得到了完全解放。自從一九二〇年婦女們在莫斯科，再次召集國際婦女大會以後，西歐各國的婦女，對此「三八」節，更趨普遍

而有組織的紀念。中國婦女也於一九二四年即民國十三年，隨着國民革命的高潮，起而紀念「三八」節。惟當時舉行紀念，只限於革命策源地的廣東。嗣後青天白日之幟，飄揚全國，婦女運動，風起雲湧，「三八」紀念，也就遍及全國各地。這三月八日遂成爲世界各國婦女公認的國際婦女節。綜觀三八國際婦女節過去的歷史，「三八」實爲我們婦女自動謀解放最值得紀念的一日，也就是婦女解放運動史上最光榮燦爛的一頁。

大 華 實 業 社

粉 垢 除

現 代 家 庭 的 必 需 品

康 元 印 刷 製 罐 廠

兒 童 玩 具

寓 有 教 育 意 味

從紀念「三八」說到今後婦女運動的路綫

金光楣

三月八日國際婦女節，是婦女解放的紀念日，我們舉行紀念，難道就僅僅紀念已往的光榮就夠了嗎？然則要如何紀念，才不負這革命的紀念日呢？這點是值得我們有了覺醒的婦女們去反省與檢討的。

一般地說，過去的婦女運動的意義與目標，只是一種女性對於男性的鬥爭，如爭取男女的在教育上，職業上，政治上，法律上等等的平等。換句話說，那時的婦女運動的主要使命，是在爭取和男子在社

會上獲得同等的權利與平等的地位。現在因時代的不同與環境的變遷，這種初期的形態，在這個歷史價值轉變期中，已失去了其主要意義。今後的運動，已不再是這種向男性鬥爭的工作，而是我們婦女自身應如何去付這個環境與我們在社會上已爭得的地位及工作問題。換言之，就是今後的婦女運動，應該在整個的民族進展過程上，扮演一種什麼樣的角色，起一種什麼樣的作用，以創造並完成我們自身的價值

與任務。

我們的國家民族已臨到了牠的生死存亡的關頭，外者有着猙獰兇狠的帝國主義者的列強之侵凌，內則受掣於出賣民族利益，勾結赤色帝國主義者之共匪的搗亂與危害，農村經濟的爲之日益崩潰，民族工商業的加速度的沒落，在在使我們國家與民族趨向於滅亡與顛覆的途徑，婦女是全民族構成份子中的成員，整個民族的不能得到健全與發展，是足以阻止我們婦女們自身的健全與發展，同樣的，我們婦女們的得能有健全的發展，亦足以影響到整個

民族的健全與進展的，所以我們爲了促進民族的健全與發展，及排除民族的一切外來的襲擊與內在的危害艱難起見，尤其是應付這一種非常時期，則我們婦女們對於自身的一切鍛鍊與修養，是有着高度的意識與必要的。

因此，我們今後的工作，最低限度應樹立起如下的數點綱領：

一、在教育上，我們應使婦女們的智識水準，一般地提高與普及，尤其是我們應該注意到一般女工與家庭婦女及鄉村婦女，促發她們意識上的自覺，及

克服她們不能担負重任的弱點：

二、在經濟上，政治上，法律上我們不但不能認爲少數人已經獲得了職業或能參與國家的政治及法制的創製，就算夠了，我們必須要使一般的婦女都能握得經濟上的自主權，而透過現在這一種經濟組織；並促進國家的政治與組織的效能使其有較高度的發展，以適應於一種新的社會，新的時代。

三、在生活上，我們應排擊那些頹廢的，浪漫的，腐惡的，怠惰的生活方式，習慣風尚，及一切有害的娛樂，而代之

以有紀律的，有藝術意味的，向上的集團性的生活方式與生活意義，務期造成一種新時代的女性，能克苦耐勞，節儉樸實，明禮義，知廉恥的時代女性，良好國民！

四、在其他方面，我們應該盡量的創立有助於婦女們發展的事業，予婦女在工作上的種種便利，及生活上的種種安慰，如急要的兒童公育，經濟合作，及新生活俱樂部等之設施，總之是要把我們婦女的事業與生活打成一片。能如是，我們婦女庶幾能完成上述的

在民族的進展過程中所起演的作用與任務

明星花露香水

香氣馥郁

中西藥房出品

精 味 廚 天

品 上 味 調

售 經 有 均 店 物 食 大 各

品 出 廠 造 織 和 五

衫 毛 棉 牌 鵝

軟 溫 白 潔

怎樣紀念三八節

吳戴儀

從一九一〇年，全世界各國婦女在丹麥京城——哥本海琴第二次代表大會的時候，決定三月八日爲國際婦女節直到現在，已有二十餘年的歷史。再就中國來說，自民國十六年廣州首先開會紀念以來，也差不多有十個年頭。近年每次開會，參加的一次增多一次，一年熱烈一年，在一般婦女腦海中，均留着一個深切的印象，這是誰也不能否認的一種好現象！

依照「三八」節的歷史說到牠的性質，

怎樣來紀念三八節

當然與向來所謂「端午節」「中秋節」不同，決不是大家慶祝一番，就算了事；也不是開會，演講，便算盡其能事。我們必須想到怎樣地來紀念這個節，才算不辜負這個節。說得明白一點，我們不是單單用儀式來紀念牠；應當用實際的工作來紀念牠。

再說三八節，雖然是國際的，我們在紀念的時候却不能抄襲人家的口號。因爲所需要的不同，應做的工作也有別。譬如一九一一年，奧國婦女在維也納開會紀念

「三八」，她們的口號：是「婦女參政」，和「保護女工」。照中國現在情形作本位說起來，參政是否婦女最急切的需求？是否祇有女工需要保護？假定這兩個要求能夠如願以償，是否可以解決現在整個的婦女問題？這是應當首先研究的。

這幾年中婦女運動的前途，確已進展到另一階段，可惜僅屬畸形的發展。有一部分婦女，自命已跑在時代的最前面，一味地發揮她的個人主義；但那大部分的婦女，依然埋葬在舊禮教的墳墓中，作宗族主義的奴隸。盲從于新，和墨守于舊，都

是不合理，而足以阻礙婦運前途的發展。

談到女子參政，決不是少數人在政治舞台上獲得一官寸職，當委員，做縣長，便可算數，必須多數的婦女，具有充分的學識，受過嚴密的訓練，足以應付一切的環境才行。再說保護女工，第一階段，應使一切要求職業的婦女，能得到相當的工作，第二階段，對於一般勞動的婦女，設法去保護她，解放她。總之，應先獲得教育上，職業上的平等，方可作進一步的要求。照上述中國婦女畸形發展的情形看來，離着這種階段，覺得尙遙遠。

上面一席話，當然有人認爲說得太頹喪，太菲薄自己了，但事實放在前面，使我不減自己的威風而不可得，我們屏除高調，平心靜氣地將婦女的本身檢討一下，或者認爲我的話不算過分吧。

然則究竟什麼才是我們最切要的需求？什麼才是我們應做的工作呢？這個答案，便是照着婦女協進會的宗旨去做。

婦女協進會所揭櫫的宗旨中，所謂『提高婦女之道德與智能，改進生活話慣，從事生產事業』。便是現階段應做的工作。所謂『獲得一切社會之平等，增進自身

及國家民族之福利』，便是我們的企求。

就協進兩字的意義來講，可說是聯合橫的力量，向縱的方面去進展。力量應爲集合的，不當無紀律地人自爲戰，方向應爲一致的，不當紊亂着走入歧途。第一步，解放一般勞動婦女，使牠們在婦女界中抬頭；第二步，解放全體婦女使我們在全民族中抬頭，獲得教育的平等，職業的平等，法律的平等，政治的平等，以及一切的平等。這兩步工作做到之後，我們全民族也可以在世界中抬頭，不再受任何的壓迫，所謂增進國家民族之福利，卽在于此

。我們在紀念「三八」節的時候，應當不忘我們的使命和工作。

上海景綸衫襪廠出品

飛鷹牌錦地衫

價錢廉 貨色好

美亞織綢廠

連翼緞

為現代婦女最歡迎之衣料

大中華賽璐珞廠

各種賽璐珞用品玩具

品質精美 價格低廉

紀念三八節的意義

陳詠聲

當這內憂外患國勢危急的時候，來紀念這個三八節，我們瞻前顧後，總不免發

生無窮的感慨罷！緣國際婦女節的宗旨，

是爲的擁護女權，和謀得女子幸福。現在

看看我國婦女的情形究竟怎麼樣？除了極

少數的智識份子算是與男子同享權利，同

盡義務外，其餘大多數的婦女，仍然被黑

暗社會所束縛，或被壓迫於舊式家庭下。

所謂真真的平等，應享的權利，並沒有普

遍到多數婦女的身上，她們仍舊過着奴隸

式，附屬品式的非人生活，這樣能說是婦女已得到了解放嗎？

我們且觀察西洋各國婦女的情形，她

們雖還不能說已經與男子平權了，在政治

上和經濟上也尙未達到與男子完全平等，

但是至少比較我國婦女所站的地位要強的

多了。她們的特點是具有健強的體格或教

育的普及，一方面固然是她們的國家富強

，環境良好，但是她們克苦耐勞的精神，

治事的努力，是值得我們欽佩的。談起我

國的婦女界，相形之下，未免見拙。教育的幼稚，和體格的不健全，這是普遍的現象，毋容諱言的。所以我們在羨慕歐美婦女的優點之餘，尚須拿她們來做借鏡。

紀念三八節，是不是僅開會演說而已？不，決不，我們還須認清楚我們的環境，觀察婦女命運的前途，而有所警惕，從而努力之。不要年年紀念婦女節，而所希求的幸福依然未得到；呻吟於水深火熱中的女同胞，依然未得解放；我們也切不可灰心，三八節的來到，更給我們新的刺激，新的力量，去做我們應做的工作，這才

是我們紀念三八節的意義。

三八國際婦女節紀念標語

三月八日是國際婦女協謀解放的偉大紀念日。

紀念「三八」要喚起全國婦女的覺醒與團結。

促進婦女教育的普及——提高婦女的智能。

婦女應努力本身的基本訓練謀澈底的解放平等。

婦女應從事職業生活——力謀經濟上的真正獨立。

今後婦女運動應集中力量于訓政建設的工作。

從紀念「三八」檢閱到中國過去的婦女運動

楊志豪

中國婦女的實際運動，是發軔在民國紀元的前一年，國際婦女節的後二年。那時的中國婦女運動，還是含着民族意識的一種政治運動。至辛亥革命以後，才注意到婦女自身的解放運動，起而要求「女子參政」，「男女教育平等」，「法律平等」，「禁止納妾蓄婢」，「婚姻自由」等等；但只一部分婦女在高呼着而已。迨五四學生運動發生，各地女生奮力參加，以後婦女解放運動這個問題，也就轟動社會，引起一般

人的注意。民國十年廣東的省憲法起草時，該省的婦女因為要求參政權，在黃花岡七十二烈士紀念的那一天（三月二十九日）舉行大示威運動，結果爭獲了參與市政的權利。是年八月湖南省憲法成立，有少數婦女被選為議員。其後四川浙江兩省的新憲法也規定女子有投票選舉之權，這可說是婦女運動初步的成績。翌年夏間北平的知識婦女發起「女子參政協會」，及「女權運動同盟會」各省先覺的婦女遂相繼組織

，提出女子「參政」「自由」「平等」「解放」等各種口號。此後且注意於勞働婦女的參加，以求婦女解放運動的徹底，婦女運動亦就由上層婦女而走入勞働羣衆的婦女隊伍中了。民國十三年即西歷一九二四年，是中國婦女第一次參加三八國際婦女節的運動。當時中國國民革命發源地的廣東婦女，在「三八」這天，就集合婦女羣衆於廣州第一公園，舉行開會紀念，並整隊遊行，散發傳單，她們的口號是：「中國從半殖民地的境地解放出來，反對資本案對於婦女的壓迫，同等教育，同等工值，革除

多妻制度，童養媳制度，娼妓制度，禁止蓄婢納妾，建立兒童保護的立法，保護勞働育兒婦和孕婦」等，從此廣東的婦女運動比較更有生氣。又因先總理中山先生在這年北上，主張召集國民會議，和廢除不平等條約。上海及各地先進婦女，都奮勉參加促成國民會議的運動，組織「女界國民會議促成會」，各派代表到北平去參加國民會議的促成大會。這時全國革命的婦女，成立一個全國各界婦女聯合會於北平。在民國十四年促成國民會議的高潮中，各地齊集在北平的婦女代表遂協同當地婦

女，在民國大學開會紀念三八國際婦女日，當時正段祺瑞開善後會議的時候，因所擬定的國民代表會議條例的草案，關於選舉權的規定，是「凡中華民國男子年滿二十五歲，具有相當知識者，有選舉權與被選舉權」，如此條文，顯然將二萬萬婦女摒除於國民會議之外，因此，當時會場中全體婦女一致抗議，遊行示威，並包圍總統府。其時軍警奉命干涉，禁止集會，頓使一般婦女覺悟到帝國主義及軍閥政治，不斷的壓迫，於婦女解放前途殊多妨礙。因此便更激昂地不存畏懼的繼續開會；提

出打倒帝國主義，打倒軍閥政治，同工同酬，確定一夫一妻制，女子有結婚離婚的絕對自由，反對片面虛偽的貞操，女子有擇業的自由，廢除娼妓，禁止販賣婦女，中國婦女聯合起來，全世界被壓迫婦女聯合起來」，等口號。這次的運動，雖只在北平一地舉行，但事實上已有各省的婦女代表參加了。這年又因日帝國主義者慘殺工人顧正紅，引起中國革命史上占着偉大而光榮的「五卅」運動。一切被壓迫民衆，都被那白色恐怖的政策所壓迫而驚醒，所以無論男女學生及婦女團體，皆在這驚濤

澎湃短兵相接的一刻，到民衆的示威運動裏去。民國十五年，即西曆一九二六年三八婦女節，中國各地，尤其上海、廣州、漢口、天津的婦女羣衆，轟轟烈烈的舉行了大規模的紀念運動。此後每當三月八日，全國各地的婦女團體，均有紀念的運動，並藉以鞭策婦女運動的前進，並促醒猶在沉迷着底婦女。中國過去的婦女運動，無論從那方面說，自中國國民黨出師北伐以來，確有長足的進展，試觀當時參加北伐軍隊及政治部的婦女，何等踴躍，她們拋棄學業，不顧一切忍苦耐勞、甚且犧牲

性命的也很多，她們毫無怨尤，因為她們希望的代價，不但謀自身的解放，是要求全體婦女的解放，和全體被壓迫民衆的解放。各省婦女在國民革命經過的時候供給食物，直接間接的援助國民革命。故中國的婦女運動，雖爲世界的落後者，自從受了國民革命高潮的推動，和國際潮流的影響，無論智識階級或勞動婦女，都感覺到宗法社會和舊禮教的束縛，以及教育職業法律的不平等，經濟的不能獨立，婚姻的不自由，與男女間種種不平等的待遇，是中國婦女最嚴重的桎梏。因此，一致的團

結起來，謀婦女澈底的解放，解脫以前的
一切痛苦，雖然過去的婦女運動，爲受環
境的影響，經過很久的消沉，甚且爲了一
部分婦女的錯認解放，誤入岐途，致婦運
進展受了不少的阻碍，但在最近，婦女界
重振旗鼓，繼續努力，婦運的前途，已顯
著復興的希望，今天我們紀念這三八節，
非但應該檢閱婦運過去的一切，更應認清
今後的目標，以求圓滿之解放，才能適合
現代婦女切身的需要。

家庭工業社

潔白牙膏 蝶霜

最受女界歡迎

協順印務局

印刷精美交貨迅速

地址白克路 電話九一六七三

中國婦女對「三八」節應有的認識

三八節史的略述：

三月八日是我們婦女深謀解放的紀念日，又稱爲世界婦女節。這是一九一〇年女性社會主義者在丹麥開第二次國際會議時規定的。第二年德美兩國婦女就在這天

舉行示威運動，尤以奧京八萬女工的示威

爲最盛。此後每年的三月八日遂成爲各國

婦女謀團結求解放的日子。所以三八節是

我們婦女運動史上的一個榮譽的紀念日。

自然，對於這個紀念日，我們不能像過新

年一般的僅是狂歡欣聚而已。我們還應該

在歡愉中，檢討自己，鼓勵自己，不但要使會犧牲過不少女同胞的血和淚來栽培成的這朵鮮花，永遠艷麗，而且要繼續不斷地讓牠結成果實。

婦女在現社會的地位。

這裏，試回顧一下，我們中國婦女運動自「五四」後，究竟收得幾許效果？怕誰都不能滿意的回答。譬如去年十月三十一日，立法院開三讀會，竟通過恢復二五六

顧小楚

條現刑法之條文，單處罰有夫之婦通姦行爲。該修正案新秩序爲二三九條。雖說我們婦女會據理力爭，幸獲勝利，終于把二三九條修正爲「有配偶與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」。的不平等條文，但這已很明顯的說明現社會仍以男性爲中心組織。

自國際帝國主義侵入中國後，便把原有的自給自足的封建社會，打得粉碎，民族資本主義又受着社會條件的限制和帝國主義的壓迫，一時無力發展而淪爲帝國主義的次殖民地，全國人民都輾轉於水深火

熱的悲慘命運中，受着帝國主義的經濟剝削，受着帝國主義統治着的各種勢力的壓迫。在這樣社會條件下反映出中國婦女運動的錯綜複雜的形態：第一：帝國主義的商品破壞了中國家庭手工業，製造成一大羣沒有出路的鄉村婦女。第二：隨着帝國主義勢力之發展而起的一羣上層的高等華婦，舞女，「花瓶」，和下層的女工。第三：中產階級羣，包括太太小姐，少奶奶姨太太，女教員和女學生。這三種形態的婦女各有其社會層的成分，第一羣是破落家庭的囚奴，或社會的流亡者。第二羣，

上層分子是洋化了，下層分子却是工銀勞動者。第三羣，憑着男性社會恩寵憐惜，在經濟上社會上的地位較可自由。這樣從社會的表層看起來，似乎女子已能和男子一般在社會羣裏活動。可是實際上，我們婦女所活動的仍脫不了男性的操縱和壓迫。最近危文繡再嫁，被驅逐出境，便是最好的例子。這顯然的說明了社會對我們婦女是取這樣嚴刻的態度。我們婦女還是被種種倫理觀念，風俗，習慣來縛着。

對婦女運動應有的認識。

在舊的社會機構，已經腐敗，新的社

會建設沒有完成的時代下，一切都在畸形的變亂着，婦女運動也是同樣的沉淪在畸形的變亂中。根據這一點，我們很容易的知道，婦女問題，不是單獨的婦女問題，也決不單是婦女本身所能解決的問題，這與社會政治經濟是有聯繫的關係。在整個世界陷于經濟恐慌的漩渦裏，已明白的指出出各國婦女運動者所應走的方向，就是不在狹小的或浮表的方面爭取局部的或個人的勝利，而要從根本改革自身的缺點和社會的缺陷，這才是我們婦女運動的康莊大道。

所以與其說些漂亮的誇大話，發行了
一大堆不兌現的支票，倒不如切切實實地
從小處着手。要知道原子也就是巨大組織
體的因子，掉句文，就是說身修而後家齊
，家齊而後國治。我們要達到一種目的，
或實行一種理想，必須從最初階上着手
，否則我們要求得期望中的效果是很少有
把握的。

現在先略一檢閱我們婦女自身的缺點
。我們婦女在現社會所以不能得到真正解
放的原因，一方面固是社會組織的不健全
，偏重于男性，可是最大的理由，還是婦

女本身沒有澈底的覺悟。往往爲了一時的
享樂和愛好的虛榮，而甘心獻媚男子，取
悅他人而滿足自己的物質慾。雖有許多受
過高等教育的婦女，一旦出了嫁，便蟄居
家中，忘了一般在東縛苦痛中爭扎的婦女
羣。這種心理的表現，說明了自私自心宰
了應有的公德心。把結婚認爲是婦女唯一
的出路。即使一部份的婦女有了新的出路
，擺脫了家庭，這也只是少數婦女的幸福
，不是婦女全體的幸運。即使有些婦女做
了委員，部長，名流，這于全體婦女還是
毫不相干的。這很顯然的告訴我們，婦女

運動還不能推動這整個的婦女羣。婦女運動的範圍，實在太窄狹了。這是我們婦女自身所產生的缺陷，我們應該自己負起彌補這缺陷的責任。否則這婦女運動將永是力弱無能。要知道社會原是個冷酷的組織，假如自己不想起來掙扎的話，社會從不肯加以援助的。

再說到目前中國的社會，因受內亂外患的影響，全國國民經濟，宣告破產，民生凋敝，中國整個民族是必須爲求生存而要奮鬥這便是民族復興運動的動因。

社會是在動蕩的形態中，我們自身也

有着同樣的缺陷。所以在今天婦女節的當兒，希望覺悟的女同胞，認清婦女解放運動的根本方針：一，要結合全體婦女的力
量來打破男子專斷的社會制度。二，要全體婦女確信自己在現社會的地位來參加民族復興運動！三，要整個的婦女羣，培養自己生產的技能，作確定婦女在社會地位的工具，同時在經濟統制之下，擴充民族資本。

由紀念「三八」節想到女子教育

唐乃忻

三八節至今已有一二十餘年之歷史，我國自北代以還，女界同胞才認識了它的意義，每年到了此日，各地集會慶祝，慶祝它就是追念過去的功績，使大眾努力現在，以創造將來的意思。

我們在這集會慶祝興高彩烈的當兒，心中固壞着滿腔熱忱，期待着中國的婦女界，對於本身之事業，努力的向前推進。除爲自己謀澈底解放外，更對於危亡累卵的中國，肩起復興民族的責任！

可是事實又不盡然，在過去的幾年中，婦女界似已漸漸的踏上了平等的道路，享受了天賦的人權，使千年來被壓迫着婦女，慢慢的才得着抬頭，可是在去年立法院修改刑法，竟會通過了違反黨綱的規定，結果由女同胞力爭而挽回。但在這復古口號高唱事事開着倒車的中國，又會有禁止女子散髮燙髮提倡梳髻的怪現象，女界不乏先進之士，非但默然不言，且有附和以爲理至義當，觀之歐美各國，在女子愛

美之天性下，是否有這種不近人情的可笑之舉動？

茲姑以提倡國貨而論，去年的婦女提倡國貨年中因入超的過多，于是大家又歸罪于女子，報紙輿論更竭盡嬉笑怒罵之能事，我們姑不問現在一般號稱摩登化的男子也在用着外國貨，如西裝的呢絨和化粧品、司丹康生髮油……之類，女子消耗當也不在少數。往者已矣，今年由婦女國貨年而蛻化的學生國貨年，我們的責任仍舊一般的重大。在今年這偉大的婦女紀念節的來臨，我才深深的體會到女子要真真的

得到解放。能夠造福于國家社會，最要緊的是增進女子智識，使女子充滿着良知良能。

要使女子智識健全，非先從發展女子教育着手不可，發展教育，不是指的大學中學，是指的初等教育與民衆教育——成人教育而言。中國的文盲太多而女的文盲更多。這一般不識字少智識的女民衆，在我們推動着婦運的巨輪前，是很大的障礙，去年婦女國貨年的失敗，就是這個大原因，譬諸我們要以提倡國貨不買外貨以勸告她們，不識字而毫無知識的女子，憑你

說得口乾唇焦，仍舊言者諄諄，聽者藐藐，根本不知道什麼民生凋敝，國步艱難，你多說了她們還以為你是好管閒賬，因為我知道一般家庭中不識字的婦女們，儘管在這婦女國貨年中大用其外國貨。

就是上次爲了力爭立法院決議通過不利于女子的法令，在這一概沒有受過教育的女子，聽了非惟不以我們謀大眾的幸福爲可喜，反謂我們是多事，當然還有很多是渾渾噩噩什麼都不知道的，和她們說也決不會理會到，那麼今天的「三八」光榮的婦女節，她們那裏會都知道這個意義呢。

況且女子是國民之母，凡爲母者受了教育，有了良好知識，當然于子女的影響是很大的，古來忠臣賢士，其能造成豐功偉業者，大多歸功于幼年之母教；尤其在現在中國經濟衰落，非竭力提倡國貨無以挽救，更需要良好之母教，所以我們要從事婦女運動，爲謀全婦女的幸福，也就是全民族的幸福，婦女運動做起來，固然要求面面俱到，但是積極而有效的方法，非得先要着手發展女子教育，使婦女普遍的有了初步智能，才可鞏固我們的壁壘，充實我們的隊伍。

內受農村破產百業不景氣，外受列強資本主義的侵略的中國，看到了申新七廠之被匯豐非法拍賣，摧殘我民族工業，希望女同胞們更多的覺悟！

五洲固本廠

女界寶

為婦女常備之要藥

元益印刷公司

承接印件 交貨迅速 定價低廉

地址 望平街 電話 九一二五三

亞浦耳電燈泡

光明耐用



失業聲中婦女職業問題

邱希聖

一九三五年的國際婦女節，又在大地回春中來到。春光的燦爛，春草的繁榮，都象徵着婦女運動的勃興。紀念過去，策勵將來；我相信全世界覺醒的女同胞，定是萬衆一心，熱忱奮發；來歡迎這偉大的佳節。但是我們不能太樂觀了，正有一個最嚴重的問題，——職業問題——橫在我們面前呢！

時輪的輾動，資本主義的經濟，已走上沒落的途徑，整個世界，陷於失業恐慌

的深淵中。需要麵包，需要工作的呼聲，驚動了慣於榨取的人們；爲保障他們自身的利益，緩和被榨取者反抗的情緒，於是很巧妙地唱出婦女們該回到家庭裏去的論調，努力排擠從事社會職業的婦女。三八節的倡導者——美國婦女——就在職業鬥爭中，被排擠出來了。新政策更作有力的威脅，經濟法案二一三條如此規定了：「在任何部分辭退公務人員時，須將夫婦同在部內任事之女職員，先行辭退」。而且

更規定整天勞動着的女工不能與男工得同等工資。這是婦女職業的致命傷，婦女經濟基礎的崩潰。所謂女子參政，生活獨立等，都是基於經濟條件的。如果已婚女子，仍賴丈夫維持生計，不啻是回到一九〇九年前的時代，做一個寄生蟲。當這種法案公佈時，激起全美婦女界劇烈的抗爭，形成男女職叢尖銳的戰鬥，最後的勝利誰屬？還要看婦女們的努力如何呢！

在中國黨治的政府下，男女職業平等，已是天經地義，似乎我們儘可樂觀，不要耽什麼心；可是事實昭示我們，「長夜

正漫漫，黎明尙有待」。立法院在修正刑法時，竟會作單方的科刑，要不是婦女界的一致反對，早已喪失男女法律平等的原則。至于職業問題，更使我們感到悲觀，一切政治權威場所，有無女子參加？是否女子才力，真的全不及男子——與男子具有同樣才能的女子，是否已享受同等的待遇？誰都不能否認？現社會的一切，是仍以男子爲中心，一切社會的設施，都忽略了女性的福利。女子固也有從事政治工作或其他事業，但好像是一種恩惠似的。試看機關裏的女職員，多半是書記錄事之流，

我不相信女子就只有書記錄事之才。有時，還會加給你一個花瓶的徽號，女子的就業之難，不是很明顯嗎？

女店員女招待的激增不是婦女職業的佳音，只更表現着婦女職業的危機，因為這是牟利者，要利用婦女們肉的誘惑，以吸收顧客，以婦女們的色相，號召顧客，我們該認為恥辱。

農村經濟破產，都市經濟衰落，中國也躲不過失業高潮的激盪。我們雖不見美利堅那樣明文限制婦女職業的發展；但實際上不免遭受同樣的打擊。所以我們該努

力奮鬥，我們要鍛鍊健全的體格，倍養高深的學問和專門的技能，能耐勞，不怕苦，求得與男子職業平等的最後勝利。

三八國際婦女節紀念標語

紀念「三八」要實現婦女在教育上、經濟上社會上政治上法律上一律平等。

全世界婦女解放萬歲。

中華民族解放萬歲。

中國國民黨萬歲。

三民主義萬歲。

「三八」節與中國婦女運動

自國民黨出師北伐，奠都南京以後，一切民衆運動在一貫的政策下，都有着相當的進展，我們婦女界也受着環境的需要，組織了許多新的團體，來倡導婦女運動，以解決一切婦女問題。我國婦女運動，因爲在黨的指導之下，還沒有和我們的敵人起過正面的衝突，所以還沒有獨立的紀念日，因此把「三八」國際婦女節來作我們唯一的紀念日。那末「三八」節究竟和我國婦女運動有什麼關係呢？我們要明瞭這一

點，首先把「三八」紀念的動機，和它的經過，概要的敘述一下：

「三八」節的動機和經過：「三八」節的動機是在女子參政，這種運動也不過是近幾十年來的事。西歷一八八八年時，美國女子參政會領袖史丹頓，哀樂乃二人，擬在美國組織一同盟會，當時曲高和寡，僅得英國一部份婦女的贊助。五年以後，到了一九〇二年在華盛頓發起組織萬國女子參政代表會，當時有五國婦女代表到會。

閱二年萬國女子參政同盟會成立於柏林，贊同者有九國婦女代表，此後也就沉寂下去了。到了一九〇九年三月美國的婦女會，要求在法律上平等的待遇，所以她們做了一次偉大的示威運動，引起了全世界婦女的注意。因此在翌年（一九一〇年）萬國女社會主義者，在丹麥京城舉行代表大會時，決定三月八日爲國際婦女節。到一九一一年，奧國婦女首先在維也納開會紀念，有八萬多婦女集合，舉行大規模的示威運動，她們以「婦女參政」，「保護女工」等做口號，要求政治和經濟上的平等。到一

九一二年，德、俄、意、挪威、荷蘭等婦女，都同時舉行紀念會和遊行，於是三月八日，被各國先後承認爲國際婦女節。

「三八」節對於我國婦女運動的意義：

「三八」節從表面上看來，似乎是婦女參政而已，但是實際上，它是一種政治運動，和一種社會運動，同時也是推進婦女運動的一個原動力，解決一切婦女問題的出發點，往往一般人士誤會了婦女參政成功以後，婦女運動便達到目的，因此有人主張中國的婦女運動，可以不必像歐美各國來爭女子參政，因爲在約法中已經給她們有

參政權，既然達到目的，那末婦女運動也可以終止了，這種觀念實在是太膚淺，因為我們要解決的問題不是限於政治，而最要緊的還是在整個的社會問題，婦女參政不過是解決這婦女社會問題的一種工具罷了。要解決我們的切身問題，必須首先具備一種力量，默察我國婦女界，為求解放，而曾經出過多少力量？多少代價？所得到的效果又有多少呢？這一點是值得我們自身在今天紀念「三八」節的時候，來檢閱一下，來反省一下的，我覺得我們是非常慚愧。因為以前的一切婦女運動是被動的

，是消極的，所以不能發生多大的力量。沒有力量，怎樣能有效的來解決我們的一切問題呢？我們徒然有了組織的空名，祇用「會而不議」，「議而不決」，「決而不行」的方式，來推進婦女運動是一無成就的，過去的事實，已經極明顯的證實了。今後我們應該自動的，積極的，先從婦女界本身做起，用硬幹，苦幹，快幹的精神，來幹我們的婦女運動，這才有意義呢。所以「三八」節對於我國婦女運動的意義，似工廠裏的一架發動機，由它產生出一種原動力，來推動全國的婦女們，從事於實際的

工作，這才不失我們紀念「三八」節的意義了。

最近應做的工作：沉寂已久的婦女運動，我們應該如何來着手推動它呢？這是目前所急於要解決的一個問題，有一般人意爲要從政治運動着手，先求得政治上的平等。有的意爲要從經濟運動着手，先求得經濟上的平等。這都是有相當的理由，但是我意爲在沒有求得政治上，或經濟上的平等以前，我們應該先充實本身的力量，然後方能進行上面所提的工作。這種充實婦女本身的工作，該從二方面進行，第

一是把智識階級的婦女，如何團結，如何來集中各方面的力量。第二是由上面集中的組織，來設法教育一般的婦女，使他們明瞭自己所處的地位，現在把這二種工作分述於下：

一，團結工作：日本人在國際聯盟報告書中，說我國是沒有組織的一個國家。總理民族主義中，也講過我們民族似一般散沙，毫無團結，試問我們婦女能否例外呢？單看上海有智識的婦女們，對於團體活動是非常冷談的，即使有了組織，也各自爲政，請問在這樣分散的情勢之下，還

能發生什麼力量呢？一個地方的婦女尙且不能團結，全國的團結組織，那是更談不到了；所以希望我們全上海的覺醒婦女們，婦女團體，在今天紀念「三八」節的時疾，能勸告一般的女同胞們，革除以前的散漫的習氣，下一個決心，大家設法團結起來，共同奮鬥。

二，教育工作：教育的重要，和對於整個民族的影響，各學者和教育家，都已經很透澈的講過，用不着再敘述了。但是我們婦女界，應該用什麼方法來進行，這是值得討論的一個問題，我意爲該利用散

在各處的小學，作教學的地方，時間該在下午四時半至六時的時間，因爲在這個時間家庭的婦女比較的空閑，所取的教材除識字外，應該貫輸公民教育，這是對於成年婦女的教育方法。對於學齡的女兒童，應該普設義務學校，使她們有入學的機會。以上是專指學校教育而言，此外應該注重在婦女讀物，擬由婦女團體編印利物，免費贈送，藉以貫輸各項智識。

在今天紀念「三八」節的時候，特別提出以上二種工作，請各位互相討論，能找出一條途徑，使之實現，這是一點小小的願望。

職業與不成問題

范芝平

「不成問題」，這一句話我們是常常聽到的；差不多每天聽到幾次或幾十次也不一定，這句話是甚麼意思呢？就是預料某一件事的成功，絕對有把握的答詞，在從前這句成語、不過在智識界能夠聽到，近來上自達官要人，下至賣花生米的小三子，全能在無意之中，回答出來，但是到底成問題不？有把握不？不但聽的人懷疑，連說這話的本人，也未必這樣的信任自己。學生時代，對於功課，大都不十分注

意的，偶爾談起畢業後職業問題，不是說大事困難，小事當然「不成問題」，就是說有親友幫忙，大概也「不成問題」，但是到了畢業以後，東也碰壁，西又吃頂。有的姊妹們，婚姻對象，倒比職業問題，先找到了，便以為生活已「不成問題」，從此實行其寄生生活，也不再去找尋職業了。那知不到幾年，潦倒得像災民一樣，這固然是政治和社會的不良形成的。但個人若沒有「不成問題」的觀念，求學時把自己的學

科，努力研究，出校後無論大小職業，各自找些，勤懇做做，總比較好得多吧！再展開新聞紙看看，在「不成問題」的口號下犧牲的人幾何！誤事多少！實在不能統計出一個正確的數目來。所以我對於「不成

問題」這句成語，不敢存在心裏，更不敢說出口來，無論個人的瑣事，社會上的公務，總是小心翼翼的做去，雖然談不到有甚麼成效，但是與願相左的事總比較少些。願吾姊妹們從今天「三八節」起把「不成問題」的口號拋棄了吧！在這社會不景氣，國家又多難的今日，下決心對於各人的

職業前途努力吧！因為祇有職業，可以擺脫壓迫！祇有職業，能夠得到平等！快振作起來，改造我們的生活，脫離黑暗，走向光明，幸福之神，正在那邊笑盈盈地等候着我們呢！

三八國際婦女節紀念標語

全國婦女團結起來擁護中央努力
國民革命。

紀念「三八」要破除宗法思想改進
婦女生活。

紀念「三八」要培養健全母性發揚
民族美德。

現代婦女應有的認識

朱玲

青年是社會的中堅，國家最有價值的份子。所以青年的思想如何，行爲如何，都是以影響到國家，到社會。中國人向以自私自利著稱，所以便養成自私自利的社會，什麼同情，合作，互助，只成了理想上的名詞，真是可歎。所以現在我們要改造社會，改造國家，那就得先改造青年的心理，使整個的民衆，都把視線集中在社會上。尤其是女子，每一個女子都應該要認識：怎樣才配做一個二十世紀的女子！

現代婦女應有的認識

1. 智識的訓練：智識是人類一切活動的原動力，人們缺乏了智識，即無健全活動產生之可能，而且原動力的大小，與其所得之效率的大小，亦必相等，沒有假借掩飾的可能。我國所以弄到今日的現象，原因很多，而學術衰微，科學不進步，人民在消極方面，無法適應天然環境和社會環境的力量；積極方面，更無法支配或改造天然環境和社會環境的範疇，以至於不能應用科學方法去生產，生活日形窮困，

四三

不能自動的有健全政治的組織，以維護本身的權利，而受人壓迫或利用，國家地位，淪入於次殖民地，人民生活，直亡國奴之不如了。這是何等的可怕！何等的可恥！同時，又何等的急迫的當謀根本補救方法去追求智識，探索真理。女子是國民，黨國亦已承認我們與男子在法律上有同等的地位，那末這種救國的工作，我們女子，豈可不深切的認識呢！

2. 政治的趣味：中國人一向有「各人自掃門前雪」的狹小觀念，對於國家政治，認為無關痛癢的；因為缺乏政治的趣味

，更談不到政治的組織，團體的結合，所以帝國主義者的重重壓迫，國內特殊階級的摧殘蹂躪，無法抵抗，不能抵抗，甚至於不知抵抗。我們只要看看現在的一般民衆，依然醉生夢死，就可知道，毋庸例證了。「哀莫大於心死」。這種現象的確是心死的表示。我們青年，如果熱血未冷，知道人生的社會價值，那這種領導民衆使有政治組織團體結合的工作，所謂「一起死回生」的工作，真是義不容辭，責無旁貸。可是我們要去領導民衆組織團體為政治上的結合，那自先要自己在政治工作上有

相當的訓練。培養一種政治的趣味。心理學家一再的昭示我們，不論做大小事，最不可少的，是對這件事有濃厚的趣味。我們女子應該知道政治的重要，而培養起對於政治的趣味。何況在日下國家法律上已許可女子參加政治運動，更不能不先充分培養政治的趣味，以爲異日實際工作上的基礎。

上述所說的智識訓練，政治趣味，雖似是老生的常談，但卻是爲人的基本要素，也是二十世紀新女子必備的條件。

中華第一針織廠

墨菊牌各種名襪

堅固耐用

三友實業社

三角牌西湖毛巾

毛巾兩頭印有西湖風景



婦女的責任

我們如果隨意的問一個男子「你理想中的女子是怎樣的」？他將不假思索地回答我們說：「是天足，燙髮，會跳舞，進過學校，有洋氣的。」唉！那是如何的侮辱女子啊！難道女子在社會上的使命，單爲了放足，燙髮，裝飾，跳舞……永久自願的爲男子的玩物，爲男子的奴隸嗎？但是我們女子且仔細的想想吧！女子是商品，是奴隸，是男子的玩物，這在目前的一切資本主義的國家中說來，並沒有過火

，並沒有侮蔑女子之處，因爲事實上確是如此。卽就最文明的國家來說，直到現在，不是大多數的女子，還都在變相地待善價而沽嗎，他們不是終日只在孜孜勉勉地，將自己裝束得花技招展，奇形怪狀以求得男人們的一睇，一笑以爲榮耀嗎？這還不是商品，是什麼呢；這不是男子們的玩物，又是什麼呢？所以女子在商店裏做職員，是有名的花瓶了。自然在目前世界各國，也不無覺悟的女子，她們不但不欲依



賴男子，她們具有完全自謀獨立精神，而且她們中有的還竟能將時代的使命，自覺地擔負在自己的身上，在政治舞台上，在革命運動中，在各種生產事業中，均有她們的足跡，她們不但不甘落在男子的後面，甚至迎頭趕上去，但像這樣的女子，在現在究竟還是鳳毛麟角，大多數的女子，仍都終身生活在「賢妻良母」的旗幟之下；不分中外，幾乎還都為那一「男子治外，女子治內」的傳統觀念所支配，然而我們要知道女子不是天生成就專為男人做玩物生育的機器的，從各方面早已證明了女子的

智能，並不是天生成就比男子低下的，其所以現在大多數的女子都成為一般男人的玩具和特定的生育機器，都為女子太不自重，慕虛榮和勢利心重，所以才自甘墮落，這實在由於不良的社會制度有以促成之。

原來在現社會的經濟制度之下，使絕大多數的人們，都陷於生活毫無保障的情形之下，所以不要說素受重重壓迫的女子，為迫於生活乃更不能不日趨於商品化，即大多數的男子，也何嘗不是不斷地成為商品的出賣自己，甚至有時候即欲廉價出

賣而也不可得呢！因此，我們不必再指責女子本身的弱點，且先負起改造現在這種沉淪女子於墮落，於奴役的地位的社會的制度，而去創造那種使人類真正達到自由平等的社會使命。

婦女努力的方面約可分爲三：

一、新時代的婦女，首先要有健康的身體，我們要順身體的自由發展，不容男子來雕琢束縛。婦女的精神不應該用在服裝修飾上面，須知脂粉綺紈是古代婦人諂媚男子的產物，只可以表現奴性，不是自由人應有的，我們需要健全的體格和強大

的魄力纔可以負重致遠，改變奴隸生活爲獨立生活，屏除專供獻媚男子的飾品，而代以正當的勞動和運動，娛樂和工作，把舊式婦女的靜的，悶的，笨的，苦的生活方式，改爲活動的，快樂的，活潑的，舒適的生活方式。

二、新時代婦女必需有教育平等權，以充實自己的智力，假使教育上不得平等，那末法律上，政治上，社會上，經濟上，雖都得到平等，也是枉然的。我們要知道謀生獨立的能力，是和教育的程度成正比例的。要找職業，要謀獨立，造社會的

責任，那更得從獲得教育上的平等呵！

三、新時代婦女要謀事業之發展，必先要獲得經濟的獨立權，中國舊習向認有管理妻子財產的優越權，這是極不公平的。所以我們現在，不但需要職業，而且需要能運用我們財產的所有權，視社會之需要，去辦規模的生產事業，使得人人都有職業，就能改良生活，以解決民生貧困問題。

前面所說的三項，當然難免掛漏之譏，可是新婦女如能努力實行，以培植其本身的能力，達到這三項的目的；那還有誰

敢說我們婦女是男子們的玩物、而婦女們的前途不是正在燦爛地發揚光大嗎？願婦女們自己努力前進吧！

亞光電木廠

首創各種電木用品

最新發明快熱火爐

從三八婦女節想到我們婦女的先烈——秋瑾女士

曉 楚

今天三月八日，是婦女節，是世界婦女一致表示要求解放的紀念日。這紀念日和別的革命紀念日一般，是經過不少的困苦艱難，也曾犧牲過不少女同胞的血和汗。這是我們婦女的先烈在荆棘叢中替我們打出來的大道，我們邁步在這大道上時，怎不會想起留給我們榮譽的女烈士——秋瑾女士。

秋瑾女士、可說是我們女界參加革命

工作的先驅者。在清光緒三十年，加入同盟會，實行革命工作，曾與諸女同志創辦共愛會，自任該會會長，待光緒三十三年，女士又主持紹興明道女學，及大通體育會；這體育會是革命烈士徐錫麟所創，同時徐在皖與光復會同志陳伯平馬子畦等謀大舉，故女士亦往來奔波，與以接濟。迨徐刺皖撫恩銘案發，烈士遂在紹興被害，一時全國震悼，後來其摯友吳是瑛徐自華

等，替她營葬于西子湖畔，真是千古流芳，增遊人無限憑吊！秋女士素主張男女平等，提倡婦女解放，贊助革命。她會創有中國女報，于光緒三十二年十二月一日出版。內容皆以謀婦女解放為宗旨，可惜不到一年就停版了。

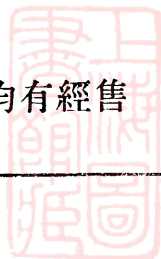
秋烈士之魂，安居湖畔，已幾十年了，她留給我們的只是無限感慨！可有誰在繼續着烈士的英豪呢？社會還是偏重着男性，而我們婦女還是囚居于傳統的習俗裏。

從三八婦女節想到我們婦女的先烈秋瑾女士

牌頭狗

衫 襪

售經有店商貨百大各



民族健康與娼妓問題

陳保勤女醫師

今日爲婦女節，人所共知，每逢此日，不啻給婦女界放聲警號，促進各個女同胞，向着解放自由平等之戰綫上進攻。欲

達到勝利之最後目的，固視整個婦女界之努力如何，亦賴先知先覺之贊助指導。因此吾人之責任既重大，而所必須辦理之事項亦多矣。

當前之急務，如普及女子教育，提高女子職業，力求法律職業上之平等與保障，創辦公共托兒所，改良女工待遇等，其

他重要而必須興辦之工作亦多，想已有專家論及，毋容我之贅言。今日日本所欲言者，乃一般所未及注意之事項耳。

娼妓問題，非但爲婦女問題，亦且爲社會問題，其重要可知！鼎革後，雖各地屢申禁娼之明令，但多陽奉陰違。近年來娼妓之數，有增無減。此固世界各國所難免，何況我經濟衰落，農村破產，工商業不振，婦女知識幼稚之國家？一般無知婦女，受生活環境之壓迫，虛榮勢利之誘惑

，更或受他人之愚弄拐騙，遂不得不操此輕而易舉之賤業。因此前見報載，世界各國娼妓與人口之百分比例，上海占世界最高之記錄，法之巴黎，不能及也。由此更可見國富民強之國家，尙難完全禁絕，我們之占世界最高率也亦宜。

當此禁絕既不可能之時，祇有徐圖減少，以至於全無。目前就可能範圍之內，設法改善其生活，提高其知識，教以謀生之工具，禁止其爲害社會，害之大者莫過於傳染花柳病，其影響民族之健康有非僅常人所知者（申報醫學週刊一〇一期余曾

有一文論及之，茲不多贅）。故社會上之視娼妓，除從道德立場上，視爲無恥賤物之外，更因其能傳播惡疾，尤視同毒蛇猛獸之不如。要知娼妓之疾病，亦非生而有之，乃受不潔之嫖客所賜，互相傳染，花柳病遂蔓延人間，雖良家婦女因受丈夫之傳染，亦家其害矣。

一部人有提議實行娼妓檢查者，且其呼聲已久，北平等處已有實行，此種辦法在表面上觀之，似屬至善至美，以爲花柳病可以從此絕跡，然實際上亦僅釜底抽薪之計劃，蓋娼妓一旦染病，被檢出後，即

停止其營業，固理之當然。但檢查妓女，必定期行之，不能日日行之；而娼妓在營業時間內，隨時有傳染疾病之可能，且後客可以受染於前客，豈定期之單方檢查可以為功？

單檢查妓女而不檢查嫖客，則妓女染病後即停止營業，結查使健康之娼妓，不斷接受傳染病而供犧牲，如是則每一妓女出賣健康之代價，或不足以償醫藥之資，可謂摧殘女性達於極點。故予以為當今娼妓未能禁絕之際，任其如目前之放縱，含糊不問，作傳染花柳病之媒介，固屬萬萬

不可，即進一步而單獨檢查娼妓，亦非杜絕花柳病之上策，吾之主張有下列數端：尚希吾努力婦女問題之先進，向當局建議與力爭焉！

(一) 舉行公開娼妓登記 (可徵收較重之登記費每名若干)，不登記而私自營業者，一旦查獲，加重處罰。

(二) 劃定妓院區域 (易於管理及便於其他一切)。

(三) 妓女須絕對健康，發給健康憑證。已染疾病，即行停業醫治。

(四) 每一妓院，宜規定妓女人數，其人數

不足者令其互相合併。

(五)在妓院區域內，設立妓女補習學校，教以普通國文，常識，花柳病之危險與預防等醫藥衛生常識，授以專門技術，以作不充妓女時，單獨謀生之工具，或從良嫁人，亦可為賢妻良母。其偷懶墮落而不肯入校求上進者，處以相當之罰金，並停止其營業。每日課程可定為四小時（學校經費由登記費及罰金項下撥充不足時則由該市或縣之教育經費項下補助之）。

(六)每一妓院由當地政府，派定醫生一人

，嫖客入院，必需受體格檢查，患花柳病者，概不得入院。健康者，給以准許證。其無症狀，細菌檢亦不明顯者，由醫師給以預防藥品，並指導雙方于性交後之消毒手術，並兼治染病之妓女（經費由登記費及罰金項下撥充，不是時由市或縣之公共衛生費內補助之）。

(七)由當地政府聘請稽查若干人，每日至各妓院檢查，與督促前述各條之實現，遇有偷漏按實呈報，以資處罰。以上所述，不過舉其大概而已，如能

實行時，可隨時補充，果能如是，或花柳病有減少之望；民族之健全可期。請勿以外國向無此舉而忽視！蓋外國之一切，未必盡可效法也！本人日常臨診，鑒於花柳病之蔓延充斥，家庭婦女亦受害非淺，有感而草是篇。

無敵牌玫瑰檀香皂

爲國貨年之新貢獻

上海無敵香皂廠出品

中華瑤廠

立鶴牌各種搪磁器皿

牌子最老 貨色頂好

我們應該強調地幹起來

閻振玉

——爲三八婦女節作——

三八婦女節又到了。

三八婦女運動的重大意義，在我國一般的婦女，至少是一部分的婦女，也許是不甚明瞭吧？當着一九〇九年，和煦的春風，吹綠了池邊楊柳的時候，美國的一份份先覺的婦女，爲要求自由和解放，集合羣衆，作盛大的示威運動，以期喚起同情，共策進行，未達到自由平等的目的。次年，國際女社會主義者開會於丹麥京城

(Copenhagen)，纔定三月八日爲國際婦女紀念日。

一向是用「三從」「四德」等等舊禮教束縛慣了的我國婦女的思想，正如過去的婦女被纏成小腳一樣的沒有自動的能力。可是在一九一九年的五月四日，我國學生界也投下了一個巨彈，把束縛婦女思想的桎梏，慢慢的燬去了，這以後，我國的婦女，纔得有抬起頭來看看自己的機會，纔稍明白婦女運動的重大的意義。

然而國際婦女節的紀念是至少應該包含兩種意義，一是已得到解放的婦女們的對於自己的自由的前途的祝賀，一是未曾解放的婦女們怎樣來解除自己的壓迫和怎樣堅強自己的反抗的意志。不幸得很，我國的婦女界，雖已有過解放的先聲，却沒有達到解放的實際。目前的婦女職業，正如暮秋雛菊似的，經不起霜風的摧殘，這是誰也不能否認的事實。在這國際的和經濟的兩大危機間的中國，復古的思想和封建的制度又已開始抬頭，婦女解放運動能不因而受到摧殘嗎？我們只有堅強我們自

己的求解放的意志，依照着過去的掙扎史跡，來準備未來的奮鬥策略。我們只有強調地幹起來，纔能找到我們的自由大路。

一九三一年的三八節，蘇俄的婦女，喊出了一句新的口號：「廚房的婦女到工廠裏去」！這口號給我們一種有力的暗示。我們知道要解放婦女，只有求得了經濟獨立以後，纔能脫離各種束縛的羈絆。

我國的婦女，從廚房到了工廠，其實也不無先例，可是這些從廚房到工廠的婦女們，却並不像社會主義的蘇俄一樣的，因為要求解放求經濟獨立才走到工廠，而

是因爲封建的農村社會日趨崩潰，農村經濟日趨破產，而自己依靠着生活的，一向被視爲社會的中心的男子，到了無力再去維持家庭生活的時候，婦女們就不得不硬着頭皮，走向工廠裏去。

這些走向職業的婦女，我們不但不應該認爲是無可奈何，而應該認爲是我們婦女解放的光榮的開端。處在被壓迫地位的我國婦女，在這含有重大意義的紀念節日裏，我們認爲僅是開開會，談談天，吃茶，跳跳舞是太太小姐們藉紀念日來作消閒的玩意兒，而我們負有婦女解放運動的

使命的人，却是應該怎樣的計劃着未來的奮鬥策略，怎樣繼續着過去的奮鬥精神，來強調地幹起我們的計劃，爲我國的被壓迫的女同胞求解放！

刑法二二九條實施上商榷

去年十一月，立法院修改刑法時，因

二二九條規定有夫之婦，與人通姦處刑一節，全國婦女界羣起反對。以爲有夫之婦，與人通姦，既應處刑，而有婦之夫，與人通姦，律無科罰，認爲蔑視女子，殊與平等原則不合。乃紛向中央請願，要求修正，甚有一部分女同胞，憤而組織不嫁同盟，表示決心抵抗。一時輿論，有與婦女界表同情者，亦有嘲婦女此種舉動爲出風頭主義，或表面工作者，風雲逼湊，萬

分緊張。結果，立法諸公，在奉行平等原則上，不能不接受婦女界之請求。乃將原文提出複議，並以「有夫之婦，與人通姦……」之條文，修正爲：「有配偶而與人通姦者，處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」，以符平等原則，其圍乃解。

吾人對於此種過去之糾紛，姑置勿論，單就本條修正後實施上諸問題，提出商榷，願讀律之女同胞，予以指正。

我國立法，向來根據重男輕女之習慣



，勿論民事刑事，女子總是吃虧。五四運動以後，女子在法律上之地位，始逐漸抬頭。但此種較優之待遇，並非純出女子本身的力量鬥爭得來，最大的原因，還是受世界潮流所激盪。故此，婦女本身，簡直未可自豪。

說到提高女校與女子職業，固為一般智識婦女急切之需求；但事實上，有了專門學問，出為社會服務的婦女，雖然不少，而躲在家裏養尊處優的，仍佔多數。

自身不經謀濟獨立，生活所需，須仰給於男子，以之與勞動婦女相較，尙嫌不

如，真正之平等待遇，不能實現，這是必然的。

婦女既不悟本身應負的使命，仍醉心於宴安逸樂，甘仰給於男性之餽養，法律即予平等待遇之利益，而事實上，往往為能力與環境所限，為婦女者，不得不委曲求全。因此，刑法二三九條實施上，就未免發生許多魔障了。

其他姑置勿論，僅就中國的娼妓制度而言，近十年來，研究社會科學的學者，一本人道主義，高倡廢止。但實際上國庫的收入，花捐仍居大宗之一，不待言，政

府對於這筆大宗的收入，在財政支絀的現在，決不能毅然捨棄的。娼妓既然負納稅的義務，則其營業，自爲國法所認許，毋庸異議；那麼，男子宿娼，是否構成通姦罪？就值得研究了。

查通姦二字之解釋，係指無婚姻關係之男女，互爲性慾上之滿足而言，刑法二三九條之規定，其用意不外維持善良風俗及保護已婚男女之幸福，與社會之安甯而設，然宿娼男子，不見得個個是未婚少年，說不定多數是使君有婦；娼妓接客，更

無法查明誰是無婦之徒；換句話說，凡是

已婚男子，從刑法第二三九條解釋，不應宿娼；否則，既無婚姻關係，而發生性慾行爲，其事實與通姦完全相同，其爲妨害善良風俗，更無可諱言，依法雙方應負刑事責任。但娼妓既納國稅，國家卽有負保障之義務，雖然不好在法律上，明文規定，諒情度理，斷無責其因營業必要之手段，負擔刑事責任之理由。事實既然如此，則所謂維持善良風俗，與保護已婚男女幸福者，其效力，也祇能拘束已婚婦女之一方而已。

再就婦女的立場上而論，中國婦女，

十之八九沒有受過教育，其中除極少數能生產之勞動婦女外，其餘婦女，生活所需，胥賴男子供給。即以智識婦女言之，仍多數不謀獨立，自甘苟安，使男子在經濟上，稱王道霸，操縱自如，而不加爭抗。自投陷阱，夫復何言！况刑法二二九條，又係告訴乃論之罪，試思婦女處於經濟壓迫之下，即使男子有通姦情事，爲婦女者，若毅然告訴，不但在男子刑期中間，立受經濟影響；而在男子方面，刑期滿後，亦勢難與本妻恢復舊感；如此，則家庭無幸福可言，至於極端，造成離婚案件增多

而已。離婚之於男子，絕無損害，在沒有生活能力的女子，却是予以致命傷。故凡通姦科罪施行之結果，在大多數女子方面，直接間接，都蒙不利。我的意思：在娼妓制度未廢止，女子職業未發展以前，索性將刑法二二九條暫時取銷，充分利用民事，以資救濟。如此，在實施上，既可避免一切矛盾，而對平等原則，亦無不合。希望關心斯事者，於下屆修改刑法時，鄭重注意！

女學生的粧飾

我們不甘屈辱所以任何侵凌，——強權的詭詐的；都得想法排斥或反抗，但；我們也不願趾高氣傲的妄自稱大，讓男子們嗤之以鼻。

譬如：我們是女學生，就得不到好粧飾，別要以爲這是有損我們體面的。愛美出自天性，但假使因爲愛美而反沾污了我們的道德；這是多麼可喟歎的事啊！

我常常看到許多天真的孩子們，在學校裏競尙粧飾。見了人家穿的衣服敝舊了

些，或者襪子破了，補釘的布露在外面時，便會像發見了人家做壞事的秘密似的，搶著去告訴人家，說這人是多麼可憐而可憎啊！你道應該嗎？

美，最寶貴的美，在精神上是人格的完善，在形式上是樸素而清潔。我們常看見淡雅的小姐們，布衣平鞋，態度自然。我們可又看見艷抹濃粧，畫眉點唇的妖嬈婦女，賣弄風情，徒惹人厭。女學生是智識階級中人，當能懂得培養保存寶貴的美



，而卑棄矯揉造作，損害自然的美的。只是一時盲從吧？現在我願你們大家覺醒回來！

男子們說：她們既然愛粧飾，就是做玩物的準備。我們爲什麼不侮弄她呢？於是就生出種種方法來軟騙強迫，這我們能忍耐麼？

看似可笑的，實在令人可惜的；這些女孩子們，過度地重視了外表的美。那裏知道這是錯覺？這非但不美，而實醜惡得駭怕，我們高貴的儀表和操守，都被牠掩沒而不彰了。

學校裏的所謂皇后，不管她腹中儘是一團茅草，毫無點墨。并且；對待師長既不知尊敬，和同學又不相親愛，只高自位置的，睥睨一切，怎不令人笑歪了嘴？那就是玷辱了自己高尚的人格了。因爲她服飾是多麼漂亮！交際又多麼廣闊，有許多人竟崇拜她而致迷醉了意志，以爲青春是難得的，「皇后」的稱號，多少眩耀！就此著意修飾，一心模仿，那不就像盲目者的不辨方向嗎？無怪男子們說：這就是她們驕傲的理由了！

聰明的妳們！一定能自己選擇那條路

徑是培養我寶貴的美，而洗滌那些醜惡的
，所以我不多說了。



紀念「三八」想到許多「爲什麼」

小玉

(一)結婚，不過是解決人生生活的一部分。金錢，留作你事業方面的用途正多呢！「爲什麼」你願意把所有的儲蓄，爲了購買粧奩，隨便浪費？

(二)大家知道謀職業，要有本領，求學，就是培養本領。所以父母之送女入學，是很對很對的。但是學成之後，有錢的，父母「爲什麼」又要反對女兒出外服務，使之失却發展技能的機會？

(三)有錢的父母兄弟們，到了現在，

還是懷着傳統思想，看見法律規定了女子有同樣繼承權，就用盡方法，違背法理人情，硬逼軟騙，強令簽訂承認不平等的分產據。你遇到了這種事，「爲什麼」不去商量商量你唯一的忠實的懂法律的朋友，而貿然簽字，破壞法規？

(四)失業的婦女們太多了！有錢的婦女們，應該酌量投資，開辦工廠，商店，公廨，銀行等等各項事業，婦女職業問題，不是已可解決了嗎？你「爲什麼」不去想

法救你無遺產而又無職業的很可憐的姊妹們呢？

(五)有健全的身體，然後有健全的事業，哭和氣，是最易傷身。你「爲什麼」常常流淚，甘爲弱者，一點不想到社會上有許許多多的事業，期待着你去做哩！

(六)職業是沒有大小貴賤的，但是你「爲什麼」不願意當小職員？

(七)發展事業，造就地位，處處借重經濟。男子們能夠作威作福，也全靠經濟，遺產繼承，無論已嫁未嫁，既與男子一樣。當發現了繼承權被人侵奪時，你「爲

什麼」默默無言呢？

(八)你受了丈夫的氣，悶到不可開交時，溜到你的父母兄弟處去哭訴，他們會硬着頭皮，仍舊把你送回去受罪的。你「爲什麼」不到公園裏去走走，休息休息，舒暢舒暢你的心胸？那邊的空氣很好呢？

(九)司法院院字第七七〇號。解釋有案：「納妾卽屬與人通姦」。你「爲什麼」再放任你丈夫納妾，或與人通姦，而不加以合法制裁，喪失婦女的尊嚴呢？

(十)遇到忠實的丈夫，你當然也要忠實。但是遇到了胡調丈夫，你「爲什麼」還

要對他忠實？須知你太忠實了，他倒好安心胡調。如果你也假裝一些胡調，或者倒能使他有些戒心，所謂以毒攻毒也。

(十一)最近有許多智識界的婦女，也染着「舞迷」，深宵達旦，狂歡漫舞，「爲什麼」要把有用的精神消磨在這燈紅酒綠無益之場呢？我真不懂！



婦女們的命運並非天生如此

小英

許多婦女們中了封建遺毒，以為嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，於是丈夫好，妻子享福；丈夫壞，妻子受苦。而做丈夫的，無論好壞，總是姑息着妻子，不願意妻子出外謀生，過去的舊男性如此，現在的新男性，亦未嘗不是如此。那裏知道「愛之適以害之」，這是一件多麼可憐，多麼冤枉的事呀！古今來不知害了多少婦女們，養成了她們的依賴性，失却了發展本能的機會，不勞衣食，游手好閑，不以爲恥，反以

爲當然。一朝丈夫失業，或棄舊戀新，或遭丈夫虐待和遺棄，亦祇能飲恨吞聲，日唯「自嗟命薄」，「多愁多病」，以致十個婦女倒有九個患肝氣病，不注意自身的健康，前途的幸福，不是太癡嗎？唉！可憐的婦女們，數千年來過的生活，並不是自己的生活；處的環境，並不是自己的環境，向以別人的幸福爲幸福，別人的困苦爲困苦。換句話說：就是拿別人的意志做意志，別人的喜怒當喜怒，那裏是婦女們本身

的命運天生如此，不過是受男子們的壓迫，女子的懦弱無能，有以造成罷了！到了

現在，社會經濟，日見恐慌，婦女們倘再醉生夢死，不謀出路，不向職業路上進攻，「少壯不努力，老大徒傷悲」，恐怕將來新婦女的生活，還要比過去舊婦女的糟幾倍哩！因為從前社會經濟，比較充足，生活也容易解決，男性們負擔得起全家的責任，所以舊女性還能安度家居生活；可是到了現在就不對了，農村破產，百業凋零，經濟恐慌，失業日增，大多數的男性們，自己的生活，已成了問題，還能顧到妻

子嗎？希望現時代的婦女們，快快些覺悟，準備着自謀生活吧！



紀念「三八」節想到我們的婚姻問題

小玉

我們婚姻問題，完全由我們自己作主，法律已有明文規定，所以我們也毋庸諱言，儘管正大光明的公開討論好了。因為有了選擇的主權，同時也負了責任。我們生長在這個萬惡的環境裏，對於這個重大問題，就不能不特別的要注意。社會上有很多已結婚的男性，想找個女朋友，解除他們的悶，就不惜人格掃地的花言巧語，來誘惑我們年輕的姊妹們說：「我還沒有結婚哩！」並且深深地表示愛慕和求愛的

誠意。我年輕的姊妹們，因為入世未深，意志薄弱的關係，就信以為真，于是一片天真，肺腑相示，言聽計從，自以為未來的忠實配偶了；從此很信任的，有約必赴，游玩必偕，相偎相依，自擬夫婦。我姊妹們，一旦為頑固的家庭得悉，便摧殘橫加，禁之深閨者有之，使之輟學者有之，逐之門外者有之，損失之大，痛苦之深，無與倫比。此時去找心目中唯一的愛人，請求履行婚約，而男方或則遷延時日，一



味搪塞，或則見難而退，一去不來，然而女子幸福，從此犧牲完了。此種事實，披

開報紙看看，無日不有。所以我們對於婚姻問題，在選擇時期中，總得各方面的觀察，十二萬分的審慎。否則，國法雖許離異，個人的犧牲究竟太大！古人說得好：

「逢人祇說三分話，未可全拋一片心」；又說：「日久見人心」；實在是金玉良言，我們應該時時刻刻記住心頭。至于「一見傾心」；「一見如故」等等，不過是一時情感的衝動決不會持久的。所以我們更要有理智的判斷。這幾句話，就當作紀念「三八

節」的一個小禮物，贈送給我親愛的忠實的姊妹們吧！



過失推在別人身上

做現在的人，有什麼過失，祇要向不抵抗的人們身上推，就沒有事了。所以現代人物，不聲不響，不會抵抗，那就要大大的吃虧。如果不信，請看下面舉的例子：當這個提倡國貨的年頭兒，外國貨的入口數量，仍舊很大，種類很多，大人先生們，天天吸着重價雪茄，潤人富翁們，花天酒地鬧個不休的白蘭地，威斯格，魚翅，鮑魚，來路牛尾，漂亮西裝，外國毛葛，以及皮鞋，呢帽，樣樣都是外國貨；但

是社會上倒好像拼命瞞着，從未喊過半句不中聽的話來，偏常常高唱着婦女們怎樣不愛國，怎樣推銷外貨的調子，是什麼緣故呢？這就是叫做會把「過失推在別人身上」。可憐的婦女們，中了數千年來被壓迫的毒，慣受委屈，一些也不會響着喉嚨喊，只是不聲不響，不抵抗的把委屈朝肚子裏咽，亦大可哀哉！吾親愛而又可憐的姊妹們，今天是三八節，我們快醒來吧！吾們的國父，早代吾們將捆繩解開了，我



們的一切權利，都已恢復，所以我們不應該再蟄伏不動了。趕緊起來，振振精神，共同復興民族。從今天起，最要緊的，我們要各尋職業，我們要自謀生活，因為寄生蟲，當然得不到滿足，談不到自由的。同時我們要講話，還要著作，因為不聲不響，什麼過失，都會推到我們身上來的。所以我們要精密的觀察，我們要合理的抵抗，倘再不觀察，不抵抗，委屈會層出不窮的臨到的，願姊妹們大家覺悟！大家勉勵！

過失推在別人身上

出品——銷路——

美術化 普遍化

本廠自織自染各種色布漂布價廉物美風行全國素稱獨步最新發明一種亞洲藍布價格低廉色澤鮮艷質地堅牢日曬水洗永不退色切合大眾之用非普通藍布所能比美如蒙 賜顧請認明新華商標為幸

新華化學染織廠謹啓

廠址 上海星加坡路五十號

電話 八三八八一：三〇八〇七

色樣——價格——

時代化 平民化

婦女解放的先決問題

何佩鈺

從五四運動以後，婦女解放的呼聲，

時起時就的蔓延着，現在已有多年的過程了。但試問婦女究竟解放了沒有？嚴格一點，可說婦女仍沒有解放；現在所謂的解放是表面的解放。於婦女本身非但無益而且有害，因此以後我們應求澈底的解放。怎樣才能達到澈底的解放呢。我們就先得從婦運先決問題做起，現在分述如下：

(一)改良社會制度：我國的社會幾千年來都是以男子爲中心，女子是無分參加

的，因此幾千年來的歷史，簡直是一部男子的歷史，記載婦女的，無非是些貞女紙，烈女傳等等，這些可說是光榮嗎？嘿！那才是以往奴隸生活的寫照呢！在這舊禮教的鎖鍊下，不知葬送了幾多有爲的青年女子，到現在，這幾千年來的遺毒，仍深種在大多數人們的心中，重男輕女的惡習仍不能解除，在這狀況下，婦女會有解放的一天嗎？所以我們應竭力的洗除這遺毒，改進環境，然後婦運前途，才有一線希

望！

(二) 婦女知識的提高：幾千年來女子深鎖在家庭中，永度着奴隸的生活，祇知以服從男子爲本務，而不知自己亦是立于天地間的人，這些都是知識缺乏的緣故。

因此，我們要解放，要爭得社會上的地位，必須要提高我們的知識，這是婦運當前的急務。

(三) 婦女本身問題：上面兩問題解決後，要是婦女本身沒有良好的修養，那末仍是徒然的，所以婦女本身的修養，更重。要于以上的二點，現在提出三個注意點分

述如下：

(甲) 要有健全的體格：任你有優秀的學識，豐富的經驗要是沒有健全的體格，也是不會得到成功的，我們要成功，就非得有健全的體格不可。

(乙) 能刻苦耐勞免除虛榮心：不努力，畏艱苦，是什麼都不會成功的。一切偉大的事業，都建築在刻苦，耐勞，之上，同時，慕虛榮是使你失敗的主因，我們應竭力的擯除。

(丙) 以理智駕馭情感：現在的社會是險惡的，奸詐的，四周都設着黑暗的陷阱

，在等待着你的墜入，稍一懈怠，就有陷入深淵的可能。因此時之宜以理智駕駛你自己，庶不致發生意外的不幸。

國貨香皂

唯我獨尊

美人香香皂

紅腰欖油香皂

福祿壽香皂

裕華皂片

裕華皂粉

貨物既佳

價值又廉

上海裕華化學工業有限公司出品

總發行所 上海寧波路九號

電話 二七六七

婦女運動觀

師二：龔素英

「婦女運動」這思想的產生，遠在十世紀初年文藝復興的萌芽時代，至十五六世紀意大利婦女已得在社會上活動，此種風氣，跟了文藝復興的潮流而延及了全歐，不過那時還只是極少數的女子初露頭角而已，至于成爲實際的婦女運動，則始于十八世紀末葉法國大革命的時候。因爲法國革命的「人權宣言」中發表，「神聖的自由」，「平等和博愛」，但所謂「人權」係專指男人的權利，置婦女於「人」的範圍之外，於

是有婦女自由解放運動的發生，發表宣言，力主男女平權，可是那時受了法國黨派的攻擊，婦女的銳氣爲之一挫！到了十九世紀歐美婦女運動，呈着多方面的進展，而一九一七年俄國勞工婦女運動，便應運而發軔，影響及于俄國之大革命，而造成俄國今日之局面，是婦女進步勝利的現象，自從這次成功以後，才引起各國對婦女運動的注意。而第三國際定出婦女節的新名詞，因時在三月八日，就此以三八爲國

際婦女節。

婦女運動既有這樣悠久的歷史，失敗與成功，都呈着顯著的事跡。而我國所受的影響，是怎樣？曾作過怎樣的反應？不禁使我懷疑，而引起我以下的幾點無病呻吟。

(一) 過去的婦女運動

私有財產制度產生，婦女便站在隸屬的地位，這是各國皆然，中國何能例外，無論在教育勞動法律社會各方面，女子所享受的只有「壓迫」，數千年流傳下來已成爲自然的公理，僥倖得很，承了歐化的潮

流，驚醒了一部份的覺悟的婦女，也起來大談婦女運動了。想所以反抗男子，想求平等自由，想從男子的手中奪回人類所應有的權利。當然的，這是女界光明的可慶的表示。不過每次的結果，却不能十分使人滿意，簡直可以說其效力等於零。推其所以如此的原因，不外以下的幾點，這縱不免于武斷，但總不爲無因吧。

1. 禮教勢力的偉大

「男正位乎外」，「女正位乎內」。己爲千古不朽的真理，「貞操」「守節」「服從」等等的專門名詞，都是教訓女子的格言，誰

也不能違反的了。這可是舊勢力鞏固的一斑，一旦有頭腦清新的女子們起而爭鬥，不要便被認為不道德嗎？不要便被當作不法的行爲嗎？夙受束縛慣的女子，當然經不起强有力的鎮壓的，於是婦運這一回事只好偃旗息鼓了。

2. 領導婦運者的不澈底

所謂覺悟的女子，領導婦運的女子，大都出身于中上社會的，她們爲的是自身的享受，並沒有想到除了她們自身之外，尚有在水平線以下的奴隸般的婦女仰首企踵的期待着她們去挽救，因此她們只得了

一己的地位以後，或者踏入貴人達官的門庭以後，便已忘了自己所負的使命，而婦運的工作，就此中途停止了。

3. 談婦運者高調多實際少

一知半解的女子，在中國的社會裏，在婦女解放的時代中，可謂佔了很多數，也都知道婦女是有解放的必要，很想爭權利，奪自由，口頭上是何等的緊急，心靈上又是何等的切要，但是徒有理想，論調，而沒有事實的表現，就是未曾有過實際的努力，也就是只有口頭空喚，從未向黑暗的部份，作過有力的衝鋒，結果婦運的

效力，也就渺乎無聞了。

4. 多數婦女知識太淺薄

婦女解放的名詞，祇是在知識階級的婦女口中活躍，而且在都市社會裏才有此種說法。大多數的農村婦女，對於這種問題，簡直聞所未聞，這種運動，簡直見所未見，尤因知識在水準線以下的緣故，根本不知道「要求解放」四個字，受了傳統觀念的影響，女子是「寄生蟲」，乃是應當承認的徽號。因此雖有一部份的覺悟女子。在前奔走呼號，甚至聲嘶力竭，而後援乏人，致使婦運的先進者因筋疲力盡而靜止

哩。

(二)現代婦女應有的覺悟

婦運的失敗，已是鐵一般的證實了，站在婦女立場的我們，要否求得真正的平等？如果是要的話，那麼應當認清了目標，對症發藥，一洗前此的弊端，這才有收效的把握。

1. 認清解放的意義

我們婦女所要求的解放，並不是無拘束的不負責任的浪漫，乃是求取參與社會上各種作業的活動的機會，也就是欲求享受人類所當享的權利。我們決不能藉解放

的口號，作非法的行爲，而違反了解放本來面目。

2. 明瞭自由的真締

所謂求自由，便是要向舊禮教奮鬥，奪回女子爲國民一份子的身份，不做男子的「寄生蟲」，「所有物」，「欣賞品」，而爲一個健全的獨立人，並不是爭取漫無限制的、不道德的自由，我們知道個人無自由，所要爭求的乃是全婦女的自由，全婦女不做隸屬品的自由。

3. 堅固女子自信心

二十世紀時代的女子，仍有一部份存

着「女子是弱者」的觀念，而以爲女子的確有不如男子的地方，他們的優勝，是當然的。但我以爲這不免武斷或誤解了。誠然，女子因生理的關係，體格上不及男子的強壯，然而這也不能斷定女子便是無能，這不過是宗法社會習慣所遺留下來的結果。我相信「女子」是「人」，「男子」是「人」，「舜何人也」，「吾何人也」。「有爲者亦若是」，此種自卑的觀念，急應革除而恢復自信心，只視一己之努力程度而休咧。

4. 女子自私觀念的滌除

女子的氣量誰都承認是偏狹的，而團

結心的缺乏，尤顯露得格外昭著，即以過去婦運爲例，十九都是散漫的，各自求發展，很少有嚴密的組織，爲全婦女着想，造全人類的幸福。這種劣根性，就是我們女界弱點的代表。引人輕視的原動力非。從速改革此種心理不可。

末了尚有幾點更重要的問題，便是談婦女解放是爲要全婦女着想，談婦女運動，是要從自己做起，個人的知識應該怎樣的充實？體格應當如何的健全？道德又是怎樣的完善？生活能力養成至若何程度，此種問題，先求解決了之後，再尋婦運失

敗的原因，和應覺悟應改進的要點，施以實際的工作，才不失婦女運動的真締。

談中國的婦女運動

師二：黃秀蘭

這是一個十八年前的事，俄國的婦女，因為要解決自己的經濟和政治獨立與平等的問題，在三月八日爆發了轟轟烈烈的婦女運動；不久俄國革命的成功，也不得不歸功于婦女運動爲先鋒，而第三國際定是日爲國際婦女節，更值得整個的婦女界追憶莫忘的。在這又將屆臨的三八婦女節中，使我聯想到了中國的婦女和中國的婦女運動。

禮教束縛下的中國婦女，所度的是牛

馬的生活，因爲在以男子爲中心的制度的社會中，女子是男子的附屬品，是男子的玩物，是家庭的奴隸，如納婢，童養媳，公娼制，溺女等的惡習，都十足的表現着在天經地義似的種種禮教下女子地位的低下，那裏配稱人的生活，自歐美學術思想輸入，附來了婦女的解放運動，於是給我中國的婦女界一個晴天霹靂，婦女解放運動的呼聲，洶湧在中國的社會中，一般先覺的婦女，一窠蜂也似的羣起組織婦女協

會，以求爭得平等與前途的幸福。

中國的婦女運動，一時也未嘗不熱烈，可是，其熱忱能保持多久？其成效又如何？我却不能武斷，我只能就其近的小的事實來證明，婦女解放運動的呼聲，似乎早已沉寂了，不知其原因何在：也許是婦女運動得到了想當的成就，的確，在政治上，女子已有少數參政，在各機關，也有女子服務；在教育上，女子也有求學的機會；可是，回頭一看，參政者能有幾人？政治上的一切實權，仍在男子操縱之下；各機關服務的女職員，也無非被爲點綴品

而已。正在求學的女子，能有幾個真正的爲了求學而求學，終日計議着未來生活的幸福，從增了父母的負擔，加上一個求學的頭銜，對於勞動階級的婦女，非但沒有想到負有引導她們的重任，甚至蔑視她們，除幹些漂亮而出風頭的工作外，能有幾個是去埋頭苦幹呢！目不識丁的勞動婦女，依然充滿在整個的中國，中國的婦女運動，達到了目的了嗎？

過去的婦女運動，事實告訴我們，已經失敗了，現在呢，又不能使我們滿意，今後我們應該怎樣找尋生路才是。在沒

有找尋以前，對於目前的一般新女子，負着婦女運動重大使命的新女子，須先具有下列的幾個先決條件不可：

一、錯誤觀念的糾正：崇尚奢糜虛榮的新女子，自甘暴棄不肯真正求學的女子，願革除你們已往的錯誤觀念，爲農工婦女的前途計，爲二萬萬的女同胞計，爲整個民族圖生存計，我們應該從今日起，把一切理想的幸福丟掉，負起我們引導的責任，努力的去躬自實踐，以求達到真正的婦女運動的目的。

二、知識技能的修養：世界的潮流是不斷的向前猛進，如果沒有充分的知識技能，恐難以應付或竟至落伍，尤其是在目前的中國，我們如果要鞏固婦女解放運動的基礎，務使農工婦女都有相當的知識，因此唯一的引導者，莫不是一般有能力的女子，所以正在求學的女子，應努力充實自己的知識和培養自己的技能，才能負起這任重遠之責任。

三、普及鄉村教育：教育是改進人類思想行爲的惟一利器，無識無知的鄉村婦

女，根本談不上什麼解放運動，欲婦女運動能得到相當的成就，非得將現在的學齡女孩，和成年婦女，都授以相當的學識不可，所以普及鄉村的教育，是我們第二個重大的使命；

四、恆心：恆可說是一切事業成功的母親，無論什麼事情，在成功之前，失敗與犧牲，是必經的途徑，我們應該繼續的努力，永遠抱着堅忍的毅力，為社會服務，與社會奮鬥，永遠抱着大無畏的精神。遇喪敗則益奮，遇艱險則益前，婦女解放運動前途的成功與

失敗，全視我們的持久性為斷。中國婦女運動未來的希望，能否達到目的，全視目前女青年努力程度的若何而定，願我們共同努力吧！

婦女解放之我見

師二：秦之芬

時間匆促地流着，他也無暇顧到人們的遲鈍便因而稍緩，儘是過着刻板的生活，把

我們遺留在黑暗的深谷裏，匍匐着不知怎樣是好！雖然我們還是隱忍着工作着，希望冀有脫險的一天到臨！可是這太平凡了，儘管日復一日的工作着，結果除了聊足溫飽以外，黑暗一天天加深了程度，眼見得我們出了人的範圍，享不到人享的幸福，現在可算知道我們自己的地位了，當然不樂久居于此，于是我們的老前輩，便從各

方面去掙扎，以期達到我們的目的，而過幾天人過的生活。

事實是這樣的：人類顯然劃分着兩部，其中的一半是住在深谷中的婦女了，可是天賦雖然不盡相同，也還有相當的機能，對於被男性放逐出的樂土，也有感到不滿意的一天，所以在社會上，又加了婦女問題一案，這問題也鬧久了，在一切都遲緩的中國，也受到了相當的影響，于是女性想做一些事來表現她們的才能時，不必

去僑裝男子的服裝做護身符，儘可露她們的真面目了，這也是煞費經營的事體，能到這樣果然靠老前輩的努力罷！

那末承繼者又是怎樣呢？這是我們當仔細分析的，所以把現代婦女們日常生活，略爲介紹一二：

爲數最少而影響于女界最大的貴族化的太太小姐們，她們的日常生活，是我們窮小子所不能想像得到的，好在這錢的問題，我也不願去斤斤較量，雖然這是引導人們到奢華的路上去，但是這習慣的養成，似乎不用她們去負責，不過她們的知識

行爲，確是不可再加原諒了！我始終懷疑着，這般有錢有智的婦女們，爲什麼不像我們那樣的會感到不滿而常自煩惱，我們是神經過敏嗎？她們終能很安樂的過着滿不在乎的生活，而我們獨自這麼多事。

再看爲最多而最易受人愚弄的勞動階級的婦女們，她們不知天，不知地，更不知自己的，只是用自己的勞力，去換她僅有能充飢的麵包，果然他們是可誇耀了，她們的確是自己養活自己的生命，可對人無愧！但是時代是前進的，這是十幾世紀的人過生活的方式，豈是二十世紀人所希

冀而可引爲自滿的，縱使能自食，又有什麼可以自慰呢？她們缺少知識，還是不能算過人的生活。

介于這兩者之間的我們——沒有金錢，沒有勢力，沒有勞動的能力，又沒有高深的知識的學生，在我看來，也不能滿意，而且我反痛恨她，你看受了十年教育的新女子，她們的結果只有一些一知半解的科目名字，知道些現在社會上什麼是流行的？穿的用的該怎樣講究？唱唱高調，其餘我們所切望的實力，在什麼地方可以表露而使人敬佩？尤其是在都市中的學生，

虛榮心支配了她整個的生活，求學時代以文憑爲目的，做事倒也不在乎，尤以能不做爲妙，縱使做事也很當心的怕疲勞了身體，她們表現的除了服裝能使人贊美外，其餘我不敢佩服，既不足以做無知無識的勞動者模範，也不能自拔于污泥，女子的地位無論到怎樣，她們也未能做事，所以在現在如果有些良心而希望事業能進行的話，還是不要將事業委托給這一般小姐的好。

真正有學問，有道德的女子，當然也有，但是爲數太少了，簡直是絕無僅有，

她們能以她們的知識，實行于日常生活，爲婦女說話爭光，可是以僅有的人數的努力，而欲希望能拯救整個的婦女界，能成事實嗎？而況有承繼她們志願的學生，不但不勝繼承之任，反處處流露出女子的無能無志，婦女的解放，怎能在這種情形之下實現呢？

所以我對中國婦女解放問題作這樣想，有知有能的老前輩，也不必爲着這般不肖的承繼者爭地位了，還是運用你們的精力從事于開發婦女的知識，糾正她們錯誤的觀念，充實她們的實力，讓她自己去開

發的前途，也不必高唱婦女解放，婦女當然解放了。否則根本不運用人權，要人權來做什麼？

婦女解放的先決條件

師二：陶靜璋

自從私有財產制度確立以來，婦女即處於隸屬的地位：無論在政治，經濟，社會各方面，無不受男子中心制度的壓迫。這種婦女所處的隸屬地位，在十九世紀婦女運動未發生以前，不獨爲男子所公認，即婦女自身，亦率皆視爲既定的命運。

自從十九世紀後，世界潮流的怒吼，把一般酣睡在種種壓迫下的女子漸漸的喚醒來了，於是繼續着有法、英、德各國的婦女運動。例如俄國在一九一七年三月八

日，有大批的女工，要求着職業的平等。第三國際便定這一天（三月八日）爲婦女節，俄國社會政局的改變，實基於此。可見一般婦女運動的影響了。

回顧中國的情形，可憐亦復可嘆，自從國民政府成立以來，即根據中國國民黨對內政策第十二條「於法律上，經濟上，教育上，確認男女平等之原則，助進女權之發展」；第二次全國代表大會婦女運動決議案第十項「女子應有財產權與承繼權」

等規定，努力於男女平等的立法。雖然在政治上，職業上，已有一二女子，能和一般的男子並駕齊驅了，但是這極少數的一二女子，能夠代表一般女子嗎？

所以我以為女子要求平等解放，須有以下數個先決條件：

(一)應有豐富的知識，能夠運用法律上所賦與的權利。查歐美各國自實行普通選舉以來，女子投票的百分率，往往不及男子，這是她們放棄既得權的例證。又就英國的事例而言，英國自施行「平衡法」以保護婦女財產以來，多數婦女，因不解法

律的意義和運用，常受男子的欺騙，笑話層出不窮。歐美各國女子教育的發達和女子知識程度的進步，自遠在我國婦女之上，而實際上尚放棄其選舉權，和不能運用其既得權如此，可見徒法不可以提高婦女的地位了。馬寅初在中國女子地位問題上說：「諸君要知道法律是死的，規定了提高女權是沒有用的，總要事實上能夠解決，不會發生流弊，事實上又怎樣去解決呢？就是在於女子自己，法律給女子行為能力，這個能力還是空的。要女子本身有了能力，纔是真正的能力。能力從什麼地方

得來呢？外國古諺有之，知識就是種力，等到女子有了知識，她自己能保護自己，纔不會受別人的欺騙，纔不會受了無理的痛苦了」。可見女子須有知識的重要了。

(二)鍛鍊體格，獲得健康的平等。男女在生理上，心理上的機能，根本不同，況且中國的婦女久受肉體的束縛（如纏足束胸等），歷代死守閨閣，不知運動，也從不知道衛生，因而體力退化不如男子的我國婦女，尤須注意身體的解放和鍛鍊，使能實際勝任各種工作。

(三)養成良好的習慣與技能 從前女

子的經濟不能夠獨立，只知道做男子的奴隸，終日小心服役，殷勤侍候，以博得男子的歡心，終身不惜做着男子的犧牲品。所以我們以為要女子解放，還需要經濟獨立，但是經濟獨立，又非相當的技能不可，所以這些（習慣與技能等）都是非常重要的。

中國女兒往那裏去

假如有人希望知道世界上那一種人類最苦痛，和所受的遭遇最不幸的話。我們可以很肯定地答復是中國此時的婦女們最遭受着不幸的際遇。

雖說，中國在最近五十年以來，維新改革乃至再番革命的各種變動，曾經展演了人家幾百年的歷史進程。我們也不能否認中國近幾十年來一般社會生活的確趨向于現代化，但是，我們猶其應當明瞭，從譚嗣同們主張「男女通」的初期平權思想，

以至辛亥女子北伐隊以後和女子參政運動等初期婦女運動，到一九二七大革命；和目前的今天，我們中國婦女們，實際上得到了的是什麼呢？

個人主義的制剪，把婦女從嚴肅的宗法社會解放出來，但是知識灌輸的缺乏，與理智判解力的羸弱，婦女們才脫去了封建的囚衣；立刻就進入了有閒階級的歡場，于是由自由的誤解，家庭的破壞，社會的不安，以至生理商品化，諸凡遊蕩享受

的企求，把從前歿落人們所主張的「女爲悅己者容」一語，在時髦摩登肉感的標語之下，更風行于一般社會，前時一般女子所不敢明示放棄的治家責任，已經任憑「新人物」的標題，推却無餘。這固然與一切事物同樣，是青黃不接時代很普遍的現象，但是這些女性，對於人羣，對於現社會，她們知道些什麼呢？她們混混地一生，曾經去盡少許責任沒有呢？簡直使我們不能相信她們都同樣是有腦筋和思維作用的人類，她們如春花秋月般裝飾了這些歿落的城市，加強了不合理社會層歿落的高

速力，但是整個人類進化史上，或者民族自救的陣綫中間，她們的存在，不僅是重大的浪費，而是更有力的破壞者。當然地，這些事實的到來，決不是我們幾十年來，猶其是近三十年來，一般婦女運動所企求的展現，但是怎樣挽救呢？

我們深深地感覺到中國目今婦女們的苦痛，中國婦女們在精神與物質上時時處處遭遇着非人的奴隸待遇，與非難。但是我們更奇怪的，就是全國百分之八十以上的農村婦女物質苦痛，固然有人看到，而百分之二十左右知識以及一般城市婦女，

所感受的精神物質雙重遭遇，爲什麼竟很少被人想到？甚至有人尙且以爲婦運在年來已經相當成就，或者以爲中國沒有社會革命的需要，而婦女們也可以略爲休息。

事實是狠明顯地展開着：一般社會，歷來對於我們知識婦女的技術信仰，是怎樣態度的？去年刑法二二九條爭議的時候，封建遺妖，對於我婦女的反動，是何等的嚴重？前者是「能」的被人蔑視，後者是「權」的遭人襲擊，才萌芽的婦運，遭遇了這樣的侵害，是何等的可憐！但是，我們正爲此應當「反求諸己」。

(二)

凡是「能力」基礎薄弱，必然地不能維持「權位」的鞏固，中國年來婦女運動之所以不能得到實際的成就，即是最具體的明證。但是怎樣培植我們的能力呢？我們需要什麼能力呢？這裏就很急迫地發生了，婦女們最嚴重的「動向」問題。

婦女們一齊脫離家庭嗎？這是當然太理想而不合實際生活，以及人類的天性。婦女們都回到廚房去吧？拋棄一切知識，去做簡易的家庭的侍役，這恐怕也太浪費了，而且企圖重溫歷史舊夢的妄想，

終于不過是一個妄想而已。

然則現代婦女，將要怎樣決定自己的動向呢？像春花秋月般地去裝飾城市，決不是任何婦女的生路，我們所需要的一動向」是：

第一要知道我們是中國人，中國民族；在近來又被演着異族入寇的慘痛，但是我們決不能任憑歷史循環去大意了，我們必須知道，這時侵略我們的異族，是挾着經濟的，文化的，軍事的各種力量，而俱來的，我們爲要成就爭取歷史光榮，與保持民族命運，應該把握住時代的階段，認

清集團主義的時代精神，立志做一個「中國女兒」。

知識是一切能力的泉源，我們爲了企求前項的完成，應當充分去學習與研究，我們不僅是使自己知道；同時更需要使人家知道，而教育別人，現代的事業，決不是少數英雄豪傑的奇蹟，而是大多數人共同努力的呈獻。

我們應當參加生產，既經認清，要完成民族自救的最高原則，我們當然也知道目前中國民族的重大危機，是「生產不自給」，與「普遍的貧困」，婦女應當儘量就

自己體力與心力所能及者，參加生產，四萬萬人的生產，四萬萬人享受，決無強令二萬萬婦女廁守廚房，專司消費之理，同時我們更應當知道，這裏所說的生產，也不一定是指直接生產勞動而言，無論生產，管理，流通，教導，技術輔佐，是都包含在內的。產業軍組成，是由社會各部門人員合作而來，婦女至少要參加這合作的任何一部門。

婦女經濟自給，也是社會均衡與幸福生活的重要主因之一，同時也是助成婦女解除奴隸際遇的必經努力，無論家庭經濟

情況如何，婦女參加生產與經濟自給，一方面是以養成婦女的自尊心，而不致因倚賴他人，而發生社會輕蔑的苦痛，同時，使婦女實地體會到「麵包略取」的艱難，而習慣於節儉，此外如家庭互助等等，也同樣是完成幸福生活的成因。

其次，我們也不否認家庭制度；在整個民族社會組織下的重要性，無論是縱的——父母的家庭——以至橫的——自己的家庭——組織，婦女是佔領着主要的地位，同時也擔負着沉重的責任，但是倘使婦女自動地或主持地處理一切，這社會服務

的二重奏，當然也是婦女們的光榮；而不是恥辱，恥辱的人類，是不治生產；不會治理；濃粧淡抹；以媚取憐的閒蕩女性。

(三)

爲了從全世界最不幸的際遇中；解除我們二萬萬中國婦女的痛苦，無疑的，我們必須完成共同奮鬥的陣綫，但是這劃時代的工程，決不是幾句慷慨激昂幾句口號可以完成，我們必須艱難克苦地去埋頭努力，從實際生活的任何方面；培植能力，訓練同伴，參加生產，經濟自給，不要以爲大學上「修身齊家治國平天下」的教訓是

迂闊，而故眩新奇，放却責任，去偷閒苟安，要知道現代的人類，祇有腳踏實地去幹，才是出路，同時，更也是完成中國民族自救，婦女自救唯一的途徑。

君子羞于草木同腐，中國女兒應當從實際生活的各方面，完成人羣進化的劃時代工程，這裏，我們用 George Sand 的話，作爲結束：

「不是戰鬥便是死；

不是勝利便滅亡！」

上海市婦女協進會工作概況

本會成立以來，爲時尚不及半載，實無什麼顯著的成績，供獻於社會。但是經濟和時間却給我們以很大的影響，講到經濟，除了會員的會費及辦事者解囊捐助外，別無分文的收入。而工作的時間，又因爲同人等都各有專業，所以祇有以業餘的時間來竭盡棉簿，爲本會服務。有了上述兩種原因，所以對於工作的效能和進展上，不免直接間接地都受到相當的限制。可是我們的同仁並不因此而灰心，我們有的

是刻苦的毅力，無畏的精神，以百折不回的意志，抱着服務社會的恆心，凡事從大處着眼，從小處着手，以少數的金錢，做多量的工作，可說是我們同仁一致的志願和主張。

本會的組織——本會組織分五科十三股，其五科科长由理事吳茂元任總務，閻振玉任組織，楊志豪任救濟，吳戴儀任事業，蔡金鏞任宣傳，以下各股主任：邱希聖文書、金葵聲財務，戴文如事務，唐乃



所編製，朱尙權指導，宋紫玉出版，金光楣編輯，陸惠民保障，陳振權調查，凌琴如教育，江蕙若職業，范芝平慈善，陳詠聲娛樂。

本會聘請的法律，醫藥顧問——爲普及婦女對於法律常識及保障貧窮與無知之婦女的法益，特聘楊志豪，錢劍秋，陸惠民，史良，黃達平，陳令儀，陳韻篁，陸任遠，羅亮，朱素蓁，方劍白，薛瑞璠，韓家政，諸律師爲婦女法律顧問，同時爲普及婦女衛生及醫藥常識，以及優待貧苦婦孺醫治疾病，特聘吳曼青，吳景堯，張

英毅，張湘紋，陳保儉，盛偉成，陳競芳，楊素貞，張竹君，嚴秀琳，廖翠如諸醫師爲婦女醫藥顧問。

本會創辦婦女補習學校及婦女文件代辦處——其名稱及地址如下：第一，附設在：虹口育材小學，第二，滬西倉基小學，第三，億定盤路諸安小學，第四，海甯路東方中學，第五，茂海路惠羣女中，第六，白爾路福慈小學，第七，亞爾培路德化小學，第八，城內張家弄養正小學，其文件代辦處與上述學同校。

本會創辦靜安女子寄宿舍——爲便利

旅滬單身婦女寄宿，特創辦女子公寓一所，定名為「上海市婦女協進會靜安女子寄宿舍」，地址靜安寺隔壁廟弄四號，由會員陳韻篁律師主持，會員或由本會介紹寄宿者，特別優待，予以和董事同等之折扣。

為刑法二三九條之力爭——為刑法修

正案之二三九條及二二一條第二項問題，

(一)曾通電全國婦女團體一致主張，(二)發告全國女同胞書，(三)呈請中央黨部，

國民政府，立法院孫院長，請求根據總理遺教男女絕對平等原則，予以複議。(

四)召集本市各婦女團體舉同聯席會議，討論進行方針。(五)招待新聞記者，(六)推派金光楣，楊志豪，邱希聖三人赴京請願。關於這問題，本會首先發動，首先晉京，也是首先返滬，返滬後，為了公開報告請願經過以及希望記者先生們更進一步的予以新聞上之贊助，特假益友社招待記者，最後這問題終於獲得了圓滿的結果

救濟案件——本會辦理救濟被壓迫婦女案件，計李冰妍陳愛英等三十餘件，因限篇幅，不及細述。

職業介紹——本會辦理婦女失業登記

職業介紹，每日來會登記者，爲數甚夥，已介紹就業者計黃文英女士楊愛貞女士等五人。各界如欲聘用教員，職員，女工，僕役者可函本會，本會自當負責介紹，不取任何分文費用。

以上所述工作，乃五月來工作之結果，同人等實不敢自認爲成績，更不敢認爲滿意，尙希社會先進及熱心婦女運動者，多多予以指教和提携。



編後餘言

我們這本小小的紀念冊：承張默君女士，蔡子民夫人周俊女士，吳市長夫人諸

文先後爲序，除向惠稿諸君申述並表示歉意外，還請予以原諒！

先進慨惠宏論，題字，玉照，以及熱心婦運諸同志的紛賜佳作，充實本刊內容，增

最後：本刊因時間匆促，錯誤之處，在所難免，還祈讀者諸君多多指正。

加本刊光榮。又承本會常務理事吳蘊初夫人戴儀女士，予本刊全部經濟上的贊助，

使本刊得在這偉大的「三八」紀念日如願的獻給諸位，這是全人等非常榮幸和感激的，惟因時間和篇幅的關係，未能將來文一一刊出；不得已而忍痛割愛，又編排以來



君欲謀精美之印刷品乎

若然……請駕

上海浙江路五三六號

華豐印刷鑄字所

備有下列各種字體如

端莊活潑
清麗雅觀
的楷書字

古香古色
妙妍無比
的眞宋字

以及各號
筆劃清晰
的老宋字

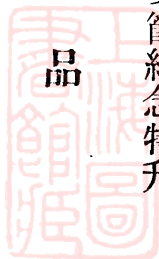
任便選擇價與老宋字同

如蒙惠顧無不竭誠歡迎

電話
八五三〇九

「三八」國際婦女節紀念特刊

非賣



編輯人 上海市婦女協進會

發行人 上海市婦女協進會

會址：上海勞神父路餘興坊廿五號

電話：八一九八三

中華民國十四年三月八日



本會主辦之靜安女子宿舍

上海市婦女協會進會

靜安女子宿舍

(地址)

靜安寺廟弄四號

本宿舍為服務女界起見設備完善環境清幽
待遇週到取費低廉誠海上唯一之宿舍也凡
我女界幸希蒞臨

本宿舍之優點

- 一、臥室設備完全佈置美觀既清潔又高雅
 - 二、除臥室外設有餐室浴室會客室讀書室
鋼琴室花園等以備住客進修休閒之用
 - 三、取費低廉每人每月計自十六元起至三
十元止可任意選定
 - 四、寄宿時期長短悉聽自便
 - 五、宿舍與靜安寺相距咫尺車輛廣集交通
便利
- 本宿舍備有章程可隨時索閱惟函索請附郵
一分

(電話)

第三四二一四號

于義昌可記鐵工廠

有豐富的：

造船、製造爐鍋、代製各種化學
機械、冷作以及一切鐵類工程的經
驗、若荷

賜顧、無任歡迎

廠址周家嘴路四八七號

電話五一四六三

上海圖書館藏書



A541 212 0009 4525B



天厨味精



家有賢妻，飲食皆飴。

精明主婦深知以「味精」調製食品，必能鮮美可口，增加食品之滋養性。定使一門康健，口福無窮！

選購調味粉

天厨味精 當然最好

各處食物舖均有經售

天厨味精廠創製

上海愛多亞路一二三號

能使毫無經驗之人
烹製十分鮮美食物

